

## Samuel fe agbalē evelia

### *David se Saul fe ku*

<sup>1</sup> Le Saul fe ku megbe la. David trɔ va Ziklag le esime wòḍu Amalekitɔwo dzi vɔ megbe eye wònɔ afi ma ñkeke eve. <sup>2</sup> Le ñkeke etɔ̃a gbe la, ame aḍe tso Saul fe asaḍa me efe awuwo vuvu eye ke nɔ tame nɛ. Ede ta agu eye wòbòbò ḍe David ñkume kple bubu.

<sup>3</sup> David biae be, “Afi ka nètso?”

Eḍo eṅu be, “Mesi tso Israel fe asaḍa me.”

<sup>4</sup> David yi edzi be, “Nya kae dzɔ? Gblɔe nam.”

Ñutsu la ḍo eṅu be, “Ava si ameawo eye wo dometɔ gedewo ku. Saul kple via Yonatan hã ku.”

<sup>5</sup> Tete David bia ḍekakpui si tso du la vɛ nɛ la be: “Aleke nèwɔ nya be Saul kple via Yonatan ku?”

<sup>6</sup> Ḍekakpui la ḍo eṅu be, “Menɔ Gilboa to la dzi eye mekpɔ Saul wòtɔ eḍokui ḍe efe akplɔ nu le esime futɔwo fe tasiadɔmwo nɔ to ḍem ḍee.

<sup>7</sup> Esime wònnye kɔ la, ekpɔm yɔm eye mebiae be, ‘Nu ka mawɔ na wò?’

<sup>8</sup> “Ebiam be, ‘Ame ka nènnye?’

“Meḍo eṅu be ‘Amalekitɔe menye.’

<sup>9</sup> “Tete wògblo nam be, ‘Va, tsi tsitre ḍe gbonye eye nàwum! Meḍo kudo nu gake agbe gale menye ko.’

<sup>10</sup> “Ale mete ḍe eṅu hewui elabena menyae be ale si wòdze anyii la, maganɔ agbe o. Meḍe

fiakuku la le ta nɛ kple abɔga si wòdo eye metso wo va afii na nye afeto.”

<sup>11</sup> David kple efe amewo dze wofe awuwo esi wose nya sia. <sup>12</sup> Wofa konyi, fa avi eye wotsi nu do va se de fiẽ de Saul kple via Yonatan kple Yehowa fe avako kple Israel fe afe la ta elabena wotsi yi nu.

<sup>13</sup> David bia deƒakpui si gblo nya la nɛ be, “Afi ka nɛto?”

Deƒakpui la do enu be, “Amalekitɔ aɖe si nye amedzro la fe viɛutsue menye.”

<sup>14</sup> David biae be, “Nu ka ɛti mɛvɔ o eye nɛdo wò asi da wu Yehowa fe amesiamina la?”

<sup>15</sup> Enumake David yɔ efe amewo dometo deƒa eye wògblo nɛ be, “Yi, naƒu nui fu anyi!” Ale wòyi daƒu nui fu anyi eye wòku.

<sup>16</sup> Elabena David gblo nɛ be, “Wò bu ava wò ɛto wò ta dzi. Wò ɛto wò nue du ɖasefo de ɛwò esi negblo be, ‘Mewu Yehowa fe amesiamina la.’”

### *David fa Saul kple Yonatan*

<sup>17</sup> David kpa konyifaha sia tso Saul kple via Yonatan nu <sup>18</sup> eye wòde se na Yuda ɛtsuwo be woafia aɛtro fe konyifaha sia abe ale si wonɔle de Yasar fe agbalɛ me ene.

<sup>19</sup> “Oo, Israel, wò ɛtikokɔe

Nye ekema wowu de wò towo dzi.

Aleke kalɛtowo tsi ava ale!

<sup>20</sup> “Migagblo le Gat o;

migaɖe gbefã le Askelon fe ablowo dzi o.

Ne menye nenema o la, Filistitowo fe vinyɔnuwo

akpo dzidzo eye bolotowo fe vinyonuwo atso aseye.

21 “Oo, mi Gilboa towo,  
zãmu alo tsi magadza de mia dzi o,  
eye miafe anyigbawo magawo nuku o.  
Elabena afi ma, wodo gu kalẽto fe akpoxonu le,  
Saul fe akpoxonu le abe de womegasi ami  
de enu o ene.

22 “Yonatan fe anutro metro gbo fuflu  
eye Saul fe yi metro gbo numagblemagble  
tso avatsilawo fe bu me  
kple kalẽtowo fe nutilã nu o,

23 Saul kple Yonatan,  
le agbe me la, wolõ wo eye wovea ame nu.  
Le ku me hã wo me mema o.  
Wodji du wu hõwo, eye wosẽ wu dzatawo.

24 “O Israel vinyonuwo,  
mifa avi na Saul  
ame si ta aqabevo na mi eye wòtso nu nyuiwo  
na mi  
ame si do atsyõ na miafe awuwo kple  
sikanuwo.

25 “Aleke kalẽtowo tsi ava ale!  
Eye wowu Yonatan le wò toawo dzi.

26 Novinye Yonatan, towò le veyem  
elabena exo asi nam vevie nuto.  
Wò lolõ nam de to nuto  
ede to wu nyonuwo fe lolõ gõ hã.

27 “Aleke kalẽtowo tsi ava ale!

Eye wofe awawonuwo katã hã tsrõ ale!”

## 2

### *Wosi ami na David abe Yuda fia ene*

<sup>1</sup> Le xeyixi ađe megbe la, David bia Yehowa be, “Mayi Yuda duawo dometo ɖeka mea?”

Yehowa ɖo eɲu be, “E, yi.”

David gabiae be, “Du ka mee mayi?”

Yehowa ɖo eɲu be, “Yi Hebron.”

<sup>2</sup> Ale David kplɔ srõawo, Ahinoam tso Yezreel kple Abigail, Nabal fe ahosi tso Karmel, <sup>3</sup> efe amewo kple wo srõwo kple wo viwo katã eye woyi Hebron. <sup>4</sup> Yuda fe kplɔlawo va ɖo David fiae ɖe Yuda fe dukɔ fofuwo nu.

Esi David se be Yabes Gileadtowo ɖi Saul la, <sup>5</sup> eɖo du ɖe wo be, “Yehowa nayra mi le ale si miewo nutefe na miafe afeto eye miedji kple bubu la ta. <sup>6</sup> Yehowa nave mia nu eye wòatsɔ efe lolõ fe ɖeɖefia kple nyatefe aɖo etefe na mi. Nye hã mave mia nu le nu si miewo la ta. <sup>7</sup> Azɔ la, mele biabiam tso mia si be esi Saul ku la, mianye nye ame sesẽwo, eye miawo nutefe nam. Minɔ abe Yuda fe viwo, ame siwo tsɔm ɖo wofe Fia yeye ene.”

### *Ava dzɔ ɖe David kple Saul fe amewo dome*

<sup>8</sup> Ke Abner, Saul fe avafia do ɲɔɔ yi Mahanaim be yeatsɔ Saul fe viɲutsu Is Boset aɖo fiae, <sup>9</sup> be wòadɔ fia ɖe Gilead, Asuri, Yezreel, Efraim, Benjamin kple Israel fe akpa bubuawo keɲ dzi.

<sup>10</sup> Exɔ fe blaene hafi woɖoe fiae eye wòɔ Israel dzi fe eve. Ke Yuda fe viwo nɔ David yome

11 eye wòdu fia le Hebron ɔe Yuda dzi fe adre kple afã.

12 Gbe ɔeka la, Avafia Abner kplɔ Is Boset fe avawɔlawo tso Mahanaim yi Gibeon, 13 eye Avafia Yoab, Zeruya fe vi, hã kplɔ David fe avako be woado go wo. Wodo go le Gibeon ta la to eye wonɔ ta la fe akpa eveawo dzi, dze nɔgo wo nɔewo.

14 Abner gblo na Yoab be, “Mina mía fe ɔekakpuiawo nawo fefe kple wofe yiwo mía kpo!”

Yoab lɔ hegblɔ bena, “Enyo, na ne woawɔe.”

15 Ale avako eveawo dometo ɔe sia ɔe tia ɔekakpui wuieve na Benyamin kple Saul vi Is Boset eye wuieve bubu na David. 16 Ame sia ame lé nɔvia fe ɔa eye wòto yi axadame na nɔvia. Ale wo katã ku. Woyɔa te fe ma le Gibeon va se ɔe egbe be “Yi fe gbedzi.”

17 Avako eveawo de asi avawɔwo me azo eye hafi zã nado la, Yoab kple David fe amewo ɔu Abner kple efe amewo tso Israel dzi.

18 Yoab nɔvinutsuwo, Abisai kple Asahel hã nɔ avawɔlawo dome. Asahel fua du abe zi ene 19 eye eya ɔeka kplɔ Abner ɔo. Medze ɔe ɔusi alo mia me le Abner yome o. 20 Esi Abner nye ko kpo megbe eye wòkpo Asahel wògbɔna la, ebiae be, “Wòe nye ema, Asahel?”

Asahel ɔo enu be, “E, nyee!”

21 Abner gblo ne be, “Ti ame bubu yome!” Ke Asahel gbe eye wòyi eyometiti dzi.

22 Abner gado ɔli gblo ne be, “Dzo le afi sia. Ne mewu wò la, nyemate nu anɔ te ɔe nɔviwò Yoab nu o.”

<sup>23</sup> Ke egbe, megbugbo o. Ale Abner fo akplo de do me ne eye akplo la nje do de efe dzime. Edze anyi, heku eye ame sia ame si va do afi si womlo la tona de afi ma.

<sup>24</sup> Azo la, Yoab kple Abisai ti Abner yome. Ye la no to dom esi wova do Ama togbe la gbo le Gia lofo le mo si yi Gibeon gbegbe la dzi. <sup>25</sup> Abner fe awawolawo tso Benyamin fe to la me fu asada anyi de to la tame.

<sup>26</sup> Abner do gli gblo na Yoab be, “De miatsɔ miafe yiwo anɔ mia nɔewo wuwu dzi daa? Ye ka xie nana wo amewo nagbugbo le wo nɔviwo yome?”

<sup>27</sup> Yoab do enu be, “Metsɔ Mawu ka atam be, ne menye de nɛfo nu o gɔ hã la, anye ne mí katã miatɔ adzo, ayi afe me etsɔ ndi.”

<sup>28</sup> Tete Yoab ku kpɛ eye efe amewo dzudzɔ Israel fe awako la yometiti.

<sup>29</sup> Gbe ma gbe fiẽ la, Abner kple efe amewo gbugbo to Araba. Woyi Yɔdan fe balime, tso tɔsisi la eye wozɔ mo le zã va se de nufɔke ndi hafi woɔ Mahanaim.

<sup>30</sup> Yoab tɔ le Abner yome eye ekple efe amewo hã tɔ yi afe. Esi wòxlẽ efe amewo kpɔ la, ede dzesii be ame wuiasiekɛ koe tsi ava hekpe de Asahel nu. <sup>31</sup> Ke Abner fe ame alafa etɔ blaade (360), ame siwo tso Benyamin fe to la me la ku. <sup>32</sup> Yoab kple efe amewo ko Asahel fe kukua yi Betlehem eye woɔ de fofoa xa. Le esia megbe la, wozɔ mo to zã blibo la me eye woɔ Hebron le ndi.

### 3

#### *David fe viwo*

<sup>1</sup> Abawɔwɔ didi aɔe nɔ edzi yim le Saul fe afe kple David afe dome. David fe afe la nɔ nɔsɛ kpɔm ɔe edzi le esime Saul fe afe ya nɔ gbɔdzɔgbɔdzɔm ɔe edzi.

<sup>2</sup> Wodzi nɔtsuviwo na David esi wɔnɔ Hebron.

Via nɔtsu tsitsitɔe nye Amnon, ame si dadae nye Ahinoam tso Yezreel.

<sup>3</sup> Via nɔtsu eveliae nye Kileab, ame si Abigail, Nabal, Karmelto la fe ahosi dzi nɛ.

Via nɔtsu etɔliae nye Absalom, ame si Maaka, Gesur Fia, Talmai fe vinyɔnu dzi nɛ.

<sup>4</sup> Eneliae nye Adoniya, ame si Hagit dzi nɛ.

Via atɔliae nye Sefatia eye dadae nye Abital

<sup>5</sup> Adeliae nye Itream eye dadae nye Egla.

Wodzi nɔtsu ade siawo na Fia David le Hebron.

#### *Abner vu yi David gbɔ*

<sup>6</sup> Esi ava la nɔ edzi yim la, Abner va kpɔ nɔsɛ gã aɔe le Saul yomedzelawo dome. <sup>7</sup> Ewɔ nɔfe si wɔkpɔ la nɔ do eye wɔdo Saul fe ahiãvi aɔe si woyɔna be Rizpa, si dadaa nye Aya gbɔ. Ke esi Is Boset bia gbe Abner le nuwɔna sia nɔ la,

<sup>8</sup> Abner do dɔmedzoe le Is Boset fe nyawo ta hegblo bena, “Avue menye le Yuda be woanɔ foyem tso afii yi afimeã? Menyo na wɔ kple fofowò vɔ be nyemetsɔ mi de asi na David o. Nye

fetue nye miakpɔ vodada le nye kple nyɔnu aɖe nua? <sup>9</sup> Mawu nafia fu Abner vevie ne nyemewɔ nu si Yehowa do nugbe, eye wòka atam ɖe edzi be mawɔ na David o, <sup>10</sup> ne nyemexɔ fiadufe la tso Saul fe afe me eye ne nyemedo David fe fiazikpui la gome anyi ɖe Israel kple Yuda dzi, tso Dan va se ɖe Beerseba o.” <sup>11</sup> Is Boset meɖo eɲu o elabena enɔ vɔvɔm na Abner.

<sup>12</sup> Abner do amewo ɖe David gbɔ be woagblo ne be yeade asi le Israel fe fiadufe nu ne ale be wòawɔ ye yeazu avafia gã anɔ Israelvako la kple Yudaɔvako la fe fufofo nu.

<sup>13</sup> David do eɲu be, “Enyo, melɔ̃ gake nyemawɔ nubabla aɖeke kpli wò o va se ɖe esime nàkplo srɔnye Mixal, ame si nye Saul vinyɔnu la ve nam.” <sup>14</sup> Ale David do du ɖe Is Boset be, “Gbugbɔ srɔnye Mixal nam elabena Filistito alafa ɖeka fe agbe metsɔ na ɖe eta.”

<sup>15</sup> Ale Is Boset xɔ Mikal le srɔa Paltiel si nye Lais vi la si. <sup>16</sup> Paltiel dze srɔa yome nɔ avi fam va se ɖe keke Bahurim, hafi Abner na wòtro yi afe.

<sup>17</sup> Abner wɔ takpekpe kple Israel fe kplɔlawo eye wòdo ŋku edzi na wo be, “Miedi be David nanye miafe fia xeyixi didi aɖee nye esi.” <sup>18</sup> Egblo na wo be, “Azã la su azɔ elabena Yehowa do nugbe na David be, ‘Nye dɔla, David dzie mato aɖe nye dukɔ, Israel tso Filistitowo kple wofe futo bubuawo fe asi me!’ ”

<sup>19</sup> Abner fo nu kple Benyamin fe viwo fe kplɔlawo hã. Emegbe la, eyi Hebron eye wògblo



ale si wòwò nya la ñu dɔ kple Israelviwo kple Benjamin fe viwo la na David.

<sup>20</sup> Esi Abner kplɔ ame blaeye ɔe asi va David gbɔ le Hebron la, David xɔ wo nyuie eye wòdɔ kplɔ na wo.

<sup>21</sup> Esi Abner nɔ dzodzom la, edo ñugbe na David be, “Ne meɔo afe la, mayɔ Israelviwo katã afo fu na nye afetɔ fia la, eye mana woatia wò wofe fiae abe ale si nèdi xoxoxo ene.” Ale David na Abner trɔ dzo dedie.

### *Yoab wu Abner*

<sup>22</sup> Esi Abner trɔ dzo teti ko la, Yoab kple David fe awawɔla aɔewo gbɔ tso nuwo hafe eye wotɔ afunynuwo gbɔe. <sup>23</sup> Esi wògbɔ na Yoab be Abner, Ner vi, va kpɔ Fia la ɔa eye wòtrɔ dzo dedie le ñutifafa me etefe medidi o la, <sup>24</sup> Yoab yi Fia la gbɔ eye wògbɔ be, “Nu kae nye esi nèwɔ? Kpɔ ɔa, Abner va gbɔwò. Nu ka ta nèɔe asi le eɱu? Fifia edzo! <sup>25</sup> Ènya Abner, Ner fe vi, nyuie; ɔe wòva be yeable wò, yealé ñku ɔe wò afɔdɔɔewo ñu eye yeanya nu sia nu si wɔm nèle.”

<sup>26</sup> Yoab dɔ amewo ɔa be woana Abner natrɔ agbɔ. Ame dɔdɔawo tu Abner le Sira fe vudo la gbɔ eye wòtrɔ gbɔ kpli wo. Ke David menya naneke tso nu sia ñu o. <sup>27</sup> Esi Abner va ɔo Hebron la, Yoab ɔe kpɔe le dua fe agbonu abe nya ɣaxla aɔee wòbe yeagbɔ nɛ ene, ke eɔe adekpui eye wòwui abe hlɔbiabiae ɔe nɔvia Asahel, ame si Abner wu la ta ene.

<sup>28</sup> Emegbe, esi David se nu tso nu sia ñu la, egbɔ be “Nye kple nye fiadufe la, míedɔ fo le

Ner fe vi, Abner fe vu n̄uti le Yehowa n̄kume o yi d̄e mavo me. <sup>29</sup> Efe vu nava Yoab kple fofoa fe afe la katã fe ta dzi. Na be ame si n̄u abi makumaku alo kpodo le alo nuwoamito alo ame si tsi yinu loo alo dowuito magbe Yoab fe afemenon̄o gbede o.”

<sup>30</sup> Yoab kple novia Abisai wowu Abner elabena ewu wo novinutsu Asahel le ava le Gibeon.

<sup>31</sup> David gblo na Yoab kple ame siwo katã le enu la be, “Midze miafe awuwo, mita akpanya eye mifa na Abner.” Fia David n̄uto dze amekukudaka la yome yi amedife. <sup>32</sup> Woɖi Abner d̄e Hebron eye fia la fa avi hehehe le Abner fe yodo to, nenema kee nye ameawo katã hã.

<sup>33</sup> Fia David dzi konyifaha sia na Abner be, “D̄e Abner aku abe yakame enea?

<sup>34</sup> Womebla wò asiwo hafi o. Womede ga wò afowo hafi o.

Èku abe ale si wokuna le n̄utaselawo fe asi me ene.”

Eye ameawo katã gafa avi ne.

<sup>35</sup> Ale wo katã wova eye wofoe d̄e David nu be wòadu nane esi zã medo haɖe o. Ke David ka atam be, “Mawu nafiam, agafiam d̄e edzi ne made abolo alo nu bubu aɖe nu me hafi xe naɖo to!”

<sup>36</sup> Ameawo katã de dzesi nya sia eye wokpo n̄udzedze le enu; le nyatefe me la, nu sia nu si fia la wo la dze wo n̄u. <sup>37</sup> Ale dukò blibo la, Yuda kple Israel siaa nya to David fe nuwonawo me be efe asi men̄o Abner fe ku la me o.

<sup>38</sup> David gblo na efe amewo be, “Kplola gã aḍe kple amegã aḍe ku egbe le Israel <sup>39</sup> eye togbo be menye Mawu fe amesiamina hã la, nyemate ɲu awɔ naneke kple Zeruya fe vi eve siawo o. Yehowa naḍo vɔḍivɔḍi te fe na ame vɔḍiwo.”

## 4

### *Wowu Is Boset*

<sup>1</sup> Esi Saul fe viɲutsu, Is Boset, se be Abner ku le Hebron la, dzi ḍe le efo eye dzidzi fo Israel blibo la. <sup>2</sup> Azɔ la, ɲutsu eve nɔ Saul fe viɲutsu si eye wonye adzohawo nunɔlawo. Ḍeka ɲkɔe nye Baana eye evelia ɲkɔe nye Rekab. Wonye Rimon, Beerot tɔ, ame si tso Banyamin to la me la fe viwo. Wobua Beerot abe Benyamin fe akpa aḍe ene <sup>3</sup> elabena ame siwo tso Beerot la si yi Gitaim eye wonɔ a fi ma abe amedzrowo ene va se ḍe egbe.

<sup>4</sup> Fia Saul fe togbuiyɔvi aḍe si nye ɲutsuvi tekunɔ aḍe la li; fofoe nye Yonatan eye enkɔe nye Mefiboset. Exɔ fe atɔ esime wowu Saul kple Yonatan le ava me le Yezreel. Esi wose ava la me nyawo la, nyɔnu si nɔ ḍevi la dzi kpɔm la si kple ḍevi la yina. Ke ḍevi la ge dze anyi eye to esia me la ḍevia zu tekunɔ.

<sup>5</sup> Rekab kple Baana, Rimon kple Beerot fe viwo yi Fia Is Boset fe afe me gbe ḍeka ɲḍɔ esi Is Boset nɔ ɲḍɔlɔ ḍɔm. <sup>6</sup> Woge ḍe afea me abe lu tɔ ge woyi le titinaxɔ me ene; wotɔ he ḍome ne eye wosi dzo.

<sup>7</sup> Woyi afea me esime wòmlɔ anyi ḍe efe xɔ gã me. Esime wowui la, wotso ta le enu. Wokɔ efe ta ḍe asi eye wozɔ mɔ zã blibo la heto tagbamɔ.

<sup>8</sup> Wotso Is Boset fe ta na Fia David hegblo ne be, “Kpo da, esiae nye Saul, wo futo, ame si di vevie be yeawu wo la fe vi Is Boset fe ta. Egbe la Yehowa bia hlõ Saul kple efe fome blibo la na wo!”

<sup>9</sup> Ke David do enu be, “Metsõ Yehowa, ame si dem tso nye futowo fe asi me la ka atam <sup>10</sup> be esi ame aɖe gblo nam be Saul ku eye yee wui kple susu be dzidzõnya aɖe gblom yele nam la, mewui le Ziklag. Nenemae mexe fe ne de efe dzidzõnya la tae nye esi! <sup>11</sup> Ekema nu ka ta nyemabia hlõ ame vɔɖi siwo wu ame nyui la le eya nuto fe afe me le efe aba dzi o mahã? Ele be mabia efe vu tso miafe asi me eye matsrõ mi da le anyigba dzi.”

<sup>12</sup> Ale David de gbe na efe dekapuiwo eye wowu wo, wolã wofe asiwo kple afowo eye wotsi wofe kukuawo de Hebron ta la to. Woɖi Is Boset fe ta de Abner fe yodo me le Hebron.

## 5

### *David zu fia na Israel blibo la*

<sup>1</sup> Emegbe la, amewo tso Israel fe toawo dometo de sia de me va David gbo le Hebron hegblo ne be, “Kpo da, mienye wo nutilã kple vu. <sup>2</sup> Tsã esi Saul nye fia le mia nu hã la, wo nye ame si kplõ Israel le efe avawowo katã me eye Yehowa gblo na wo be wo akplõ nye efe duko, Israel eye wo ava nye wofe fia.”

<sup>3</sup> Esi Israel fe dumegãwo va kpe ta le Fia David gbo le Hebron la, ebla nu kpli wo le Yehowa

fe ñkume eye wosi ami na David heḍoe fiae ḍe Israel dzi.

<sup>4</sup> David xɔ fe blaetõ esi wòzu fia. Eḍu fia fe blaene. <sup>5</sup> Le Hebron la, eḍu fia ḍe Yuda dzi fe adre kple ɣleti ade eye le Yerusalem la, eḍu fia ḍe Israel kple Yuda dzi fe blaetõ-vo-etõ.

### *David xɔ Yerusalem*

<sup>6</sup> Azɔ la, David kplɔ efe avawɔlawo yi Yerusalem be woawɔ ava kple Yebusitɔwo, ame siwo nɔ Yerusalem. Ke Yebusitɔwo gblɔ na David be, “Màte ñu axɔ afi sia o, ñkuagbãtɔwo kple xɔdrɔwo gõ hã axe mɔ na wò!” Wogblɔ alea elabena wobu be yewonɔ dedie. <sup>7</sup> Ke David kple efe amewo ḍu wo dzi eye woxɔ Zion mɔ sesẽ la si woyɔna azɔ be, “David Fe Du.”

<sup>8</sup> David gblɔ gbe ma gbe be, “Ele be ame sia ame si aḍu Yebusitɔwo dzi la, nato tɔtsofe aḍo ‘xɔdrɔ kple ñkugbãtɔ mawo’ ame siwo nye David fe futɔwo la gbɔ.” Eya ta wogblɔna be, “‘Ñkuagbãtɔwo kple xɔdrɔwo’ mage ḍe fiasã la me o.”

<sup>9</sup> Ale David va nɔ mɔ la me hena ñkoe be, “David Fe Du.” Ekeke dua ḍe edzi tso Milo xoxoa ḍo ta du si li fifia la titina. <sup>10</sup> Ale David fe ñkɔ kple ñusẽ de dzi elabena Yehowa, Mawu ñusẽkatãtɔ la nɔ kplii.

<sup>11</sup> Azɔ la, Hiram, Tiro fia ḍo ḍɔlawo ḍo ḍe David. Etsɔ sedatiwo, gliḍɔlawo kple atikpalawo kpe ḍe wo ñuti eye wotu fiasã na David. <sup>12</sup> Azɔ la, David nya nu si ta Yehowa ḍoe fiae eye wòna efe fiadufe la keke ta, eyae nye be Yehowa di be

yeako efe amenuveve de Israel, efe duko tiatia la dzi.

<sup>13</sup> Esi David u yi Hebron la, egade srõ bubuwo, egado ahiãvi yeyewo eye wòdzi viñutsu kple vinyõnu gedewo. <sup>14</sup> Vi siwo wodzi na Fia David le Yerusalem la fe ñkõwoe nye: Samua, Sobab, Natan, Solomo <sup>15</sup> Ibhaz, Elisua, Nefeg, Yafia, <sup>16</sup> Elisama, Eliada kple Elifelet.

### *David òu Filistitowo dzi*

<sup>17</sup> Esi Filistitowo se be David zu Israel fia yeyea la, wofo fu avako ađe nu be yewoayi ađalée. Ke David se be Filistitowo gbõna eya ta wòsi yi mo sesẽ la me. <sup>18</sup> Filistitowo va do eye wokaka de Refaim balime.

<sup>19</sup> David bia Yehowa be, “Mayi ađawo awa kpli woa? De natsõ wo ade asi nama?”

Yehowa do enu be, “E, yi, matsõ wo ade asi na wò.”

<sup>20</sup> Ale David yi dawo awa kpli wo le Baal Perazim eye wòdu wo dzi. Egblo be, “Yehowae òu wo dzi; efu du to nye futowo dome abe ale si tõi si gba goe ene.” Ale wona ñko tefe la be Baal Perazim si gomee nye “Afeto si gba go.”

<sup>21</sup> Filistitowo gblẽ wofe legbawo de anyi eye David kple efe amewo fo wo. <sup>22</sup> Ke Filistitowo tro va eye wogakaka de Refaim balime.

<sup>23</sup> Esi David bia Yehowa be nu ka yeawo hã la, edo enu be, “Mègakpe awa kpli wo ñkume kple ñkume o, ke bon to wo megbe eye nado de balsamtiawo gbõ. <sup>24</sup> Ne èse gbedidi ađe le atiawo tame abe asrafowoe le azoli zom ene la, ekema nãdze wo dzi. Esiae anye dzesi na wò be

Yehowa dze ɲɔ na wò be nàtsrõ Filistitowo fe avakowo.”

<sup>25</sup> Ale David wɔ nu si Yehowa ɔɔ nɛ eye wòsi Filistitowo tso keke Gibeon va se ɔɔ Gezer.

## 6

### *David kɔ nubablaɔaka la va Yerusalem*

<sup>1</sup> David gafo fu ame tiatia akpe blaetõ tso Israel dukɔ blibo la me. <sup>2</sup> David kple efe ameawo katã dze mɔ tso Baala Yuda be woadakɔ Mawu fe nubablaɔaka la tso afi ma ve. Woyɔa Yehowa Nɔsɛkatãto, ame si le Kerubi siwo le nubablaɔaka la dzi la fe ɲkɔ ɔɔ enu. <sup>3</sup> Wokɔ Mawu fe nubablaɔaka la da ɔɔ tasiadam yeye aɔɔ dzi eye wokɔe tso Abinadab fe afe si le toa ɲu la me. Ame siwo tutu tasiadam la woe nye Abinadab fe viɲutsuwo, Uza kple Ahio. <sup>4</sup> Ahio nɔ zɔzɔm le ɲɔ, <sup>5</sup> David kple Israel fe afe blibo la katã nɔ dzidzɔ kpɔm, nɔ xe dum kple wofe ɲusɛ katã le Yehowa ɲkume. Wonɔ ha dzim ɔɔ sanɲkuwo, kasanɲkuwo, gaviwo kple gakogoewo ɲu.

<sup>6</sup> Esi woɔo Nakon fe lugbofe la, Uza do asi ɔɔ lé Mawu fe nubablaɔaka la elabena nyiawo fe afowo kli nu. <sup>7</sup> Yehowa do dɔmedzoe ɔɔ Uza ɲu hefoe fu anyi wòku enumake ɔɔ mabumabu nu si wòwɔ la ta, ale wòku le Mawu fe nubablaɔaka la xa.

<sup>8</sup> David do dɔmedzoe ɔɔ Yehowa ɲu le nu si wòwɔ Uza la ta eye wòna ɲkɔ tefe ma be “Perez Uza” si gɔmee nye, “Afi si wodo dɔmedzoe ɔɔ Uza ɲu le.” ɲkɔ sia tsi tefe la ɲu va se ɔɔ egbe.

<sup>9</sup> David vɔ̃ Mawu eye wòbia be “Aleke Yehowa fe nubablaɗaka la ava afee?” <sup>10</sup> Nu sia na David ɗo ta me be yemakɔe ayi eɗokui gbɔ le David fe Du la me o, eya ta ekɔe yi ɗada ɗe Obed Edom, ame si tso Git la fe afe me. <sup>11</sup> Yehowa fe nubablaɗaka la nɔ afi ma ɣleti etɔ̃ eye Yehowa yra Obed Edom kple efe afemetɔwo katã.

<sup>12</sup> Esi Fia David se nya sia be, “Yehowa yra Obed Edom fe afe kple nu siwo katã le esi le Mawu fe nubablaɗaka la ta” la, David yi ɗako Mawu fe nubablaɗaka la kple asejetsotso. <sup>13</sup> Ne ame siwo kɔ nubablaɗaka la ɗe afɔ zi ade la, wotona, lalana eye David tsɔa nyitsu ɗeka kple alɛvi dami ɗeka saa vɔe. <sup>14</sup> David ɗu ɣe kple efe nɔsɛ katã le Yehowa n̄kume le esime wòdo awu vlaya si woto kple aklala biɗibiɗi. <sup>15</sup> Ale Israel kɔ Yehowa fe nubablaɗaka la va afee kple asejetsotso kple kpɛkuku geɗe.

<sup>16</sup> Esi Yehowa fe nubablaɗaka la va ɗo David fe du la me la, Mixal, Saul fe vinyɔnu kpo Fia David to fesre to wòno kpo tim, nɔ ɣe ɗum le Yehowa n̄kume eye Mixal ɗu fewu le David n̄u le efe dzime.

<sup>17</sup> Woko Yehowa fe nubablaɗaka la da ɗe ag-bado si David tu ne me eye David sa numevɔ kple akpedavɔ na Yehowa. <sup>18</sup> Esi David sa numevɔ kple akpedavɔ vɔ la, eyra amewo le Yehowa, Dzifovakowo fe Afeto la fe n̄ko me <sup>19</sup> eye wòtso abolo ɗeka, lãko kple waintsetsebolo na ame sia ame le Israel fe ameha blibo la dome, n̄tsuwo kple nyɔnuwo siaa. Ale ame sia ame tro yi afe me.



20 David hã yi efe afe me eye wòyra efe afemetowo. Mixal va do goe eye wògblo na David fewudutõe be, “Israel fia la de bubu gã ađe nuto edokui nu egbe! Ede edokui fia nyonuviwo le ablo dzi abe yakame gbolo ađe ene!”

21 David do enu be, “Yehowa, ame si tiam de fofowò kple efe fome la tefe eye wòdom kplolae de Israel, Yehowa fe amewo, nu la nkumee mequ xe le! Eya ta mele klalo be mawo nu abe abuneto ene ale be mađe nye dzidzokpokpo le Yehowa me afia. 22 E, melõ be magawo dokui nye abuneto gã ađe wu esia gõ hã, ke nyonuvi siwo nu nèfo nu le la agade bubu nyunye wu esia.”

23 Ale Mixal tsi ko le efe agbemenjkekewo katã me.

## 7

### *Mawu fe nugbedodo na David*

1 Azò la, esime fia la li ke de efe fiasã me vo eye Yehowa na gbodemee tso efe futò siwo katã fo xlãe fe asi me la, 2 David gblo na Nyagbloqila Natan be, “Kpo da! Nye ya mele sedatifiasã nyui sia me le esime Mawu fe nubabladaka la le agbado me.”

3 Natan do enu ne be, “Wo nu si nẽdo be yeawo elabena Yehowa li kpli wò.”

4 Ke Yehowa gblo na Natan le zã ma me be,

5 “Yi nàgblo na nye dola David be, ‘Ale Yehowa gbloe nye esi: De wòle be nãtu xo nam manò emea? 6 Nyemenò xo ađeke me kpo o, tso esime mekplò mi Israelviwo tso Egipte la, agbado me koe nye nye nofe. 7 Afi sia afi si

meɖe zo kple Israelviwo yi la, ɖe megblo na wofe kplola siwo mede se na be woakplo nye dukɔ la dometo aɖe kpɔ be, “Nu ka ɲutie mietu sedatixɔ nam o mahã?”’

<sup>8</sup> “Azo la, gblo na nye dɔla David be, ‘Yehowa Nɔsɛkatãto la le gbɔgbloɔ na wò be; meɖe wò le alɛkplɔdo nu eye meɖo wò fiaɛ ɖe nye dukɔ Israel dzi. <sup>9</sup> Meno kpli wò le afi sia afi si nède eye metsrɔ̃ wò futowo. Mana wò ɲko nagade dzi wu ale si wòle fifia ale be nànye ame xɔɲkɔtowo dometo ɖeka le xexea me! <sup>10</sup> Mana tefe aɖe nye amewo, Israel. Maɖo tefe na wo ɖe afi ma ale be afe nana woawo ɲuto si eye ame aɖeke magade fu na wo o. Ame vɔɖiwo magate wo ɖe anyi azo abe ale si wowo le gɔmedzedzea ene <sup>11</sup> alo abe ale si wowo tso esime meɖo vɔnudrɔ̃lawo ɖe nye dukɔ, Israel dzi ene o. Mana miavo tso miafe futowo fe asi me azo.

“ ‘Yehowa ɖe gbefã na wò be, Yehowa ɲuto aɖo afe aɖe gɔme anyi na wò. <sup>12</sup> Ne wò xeyixi de le anyigba sia dzi eye nèku la, matsɔ viwò si nye wò ɲuto wò ɲutilã kple wò vu, aɖo wò fiazikpui la dzi eye mana efe fiadufe nakpɔ ɲusẽ. <sup>13</sup> Eyae anye ame si atu gbexoxo nam eye mana efe fiadufe nana anyi ɖaa. <sup>14</sup> Manye fofe ne eye eya hã anye vi nam. Ne ewo nu vɔ la, mawo dukɔ bubuwo ɲu do atso ahe to ne, <sup>15</sup> ke nye lolɔ̃ maɖe ɖa le edzi abe ale si meɖee ɖa le Saul, ame si ɖu fia do ɲgo na wò la dzi ene o. <sup>16</sup> Wò afe kple wò fiadufe ana anyi tegbee le ɲkunya me, eye wò fiazikpui ali ke tegbee.’ ”

<sup>17</sup> Ale Natan gblo nya sia nya si Yehowa gblo la

na David.

*David fe gbedodoḡa*

<sup>18</sup> Ale Fia David ḡanḡ anyi ḡe Yehowa ḡkume eye wòdo gbe ḡa be,

“Oo, Afetḡ Yehowa, ame kae menye eye nu kae nye nye fome be nètḡ nu siawo katā nam?

<sup>19</sup> Abe esia ḡe mesḡ gbḡ le wò ḡkume o ene la, Oo Afetḡ Yehowa, èḡafo nu tso nu si wò ḡla fe afe ava nye le etḡ me la ḡuti. Oo Afetḡ Yehowa, alea koe nènḡna kple amewoa?

<sup>20</sup> “Nya kae gale David si wòagblḡ na wò? Elabena, Oo Afetḡ Yehowa, ènya wò ḡla. <sup>21</sup> Le wò nya la ta kple wò lólḡnu me, nèwḡ nu ḡā sia eye nènḡ wò ḡla nya.

<sup>22</sup> “Oo Afetḡ Yehowa, èlolo loo! Ame aḡeke mele abe wò ene o eye mawu bubu aḡeke meli o, negbe wò, Mawu ko, abe ale si míesee kple míafe towo ene. <sup>23</sup> Azḡ la, dukḡ kae le abe wò dukḡ, Israel ene, dukḡ ḡeka si le anyigba dzi, esi fe Mawu ḡaḡe dukḡ ma na eḡokui? Eye wòwḡ ḡkḡ na eḡokui to nukunu ḡāwo kple ḡḡdzinu dzḡatsuwo wḡwḡ me eye nènḡ dukowo kpe wofe mawuwo le wò dukḡ si nèḡe tso Egipte la ḡḡ. <sup>24</sup> Èḡo wò dukḡ, Israel te be woanye tḡwòwo koḡ tegbee eye wò Yehowa nèva zu wofe Mawu.

<sup>25</sup> “Azḡ la, Yehowa Mawu, lé ḡugbe si nèdo na wò ḡla kple efe afe la ḡe asi tegbee. Wḡ abe ale si nèdo ḡugbee ene, <sup>26</sup> ale be wò ḡkḡ nanye ḡā tegbee. Ekema amewo agblḡ be, ‘Yehowa Nḡsēkatātḡ enye Mawu ḡe Israel

dzi!' Ale woaḍo wò dɔla, David fe afe anyi ɔe ɔkuwòme tegbee.

<sup>27</sup> "Oo Yehowa Dzifovakɔwo fe Afeto, Israel fe Mawu, eḍe esia fia wò dɔla be, 'Matu xɔ na wò.' Eya ta dzi ɔo wò dɔla fo wòle gbe sia dom ɔa na wò. <sup>28</sup> Oo, Afeto Yehowa, Mawue nènnye! Wò nyawo le etefe eye nètso nu nyui siawo do ɔugbee na wò dɔla. <sup>29</sup> Azɔ la, nedze ɔuwò be nàyra wò dɔla fe afe be wòanɔ anyi ɔaa le ɔkuwòme, elabena wò, Oo Afeto Yehowae fo nu eye wò dɔla fe afe axɔ yayra to wò yayra me tegbee."

## 8

### *David fe dziɔuɔwo le ava me*

<sup>1</sup> Le esia megbe la, David ɔu Filistitɔwo dzi eye wòbɔbɔ wo ɔe anyi to woje du Meteg Ama xɔxɔ me.

<sup>2</sup> Eɔu Moabtɔwo hã dzi eye wòna Moabtɔwo mlɔ anyi ɔe wo nɔewo xa le fliwo me. Etsɔ dzidzeka dzidze wo eye wòma wo ɔe akpa etɔ me. Ewu ameawo fe akpa eve, ena akpa etɔlia me tɔwo zu efe subɔlawo eye wòna wòdzɔa nu ne fe sia fe.

<sup>3</sup> Eɔu Zoba fia Hadadezer, Rehob fe vi dzi le esime wòva be yeado yefe fiadu fe anyi ɔe Frat tɔsisi la to. <sup>4</sup> David lé sɔdola akpe wuiadre (17,000) kple afɔzɔla akpe blaevɔ (20,000), etu ata na sɔawo katã negbe wo dometo alafa ɔeka ko.

<sup>5</sup> Esi Aramtɔwo tso Damasko va be yewoakpe ɔe Zoba fia Hadadezer ɔu la, David wu wo dometo akpe blaevɔ-vo-eve (22,000). <sup>6</sup> David da

asrafo aḡewo ḡe Damasko si nye Aramtowo fe fiadu la me. Ale Aramtowo zu David tenolawo eye wodzɔa adzɔga nɛ fe sia fe. Ale Yehowa na David ɔua dzi le afi sia afi si wòayi.

<sup>7</sup> David tso sikakpoxonu siwo nu do Fia Hadadezer fe avakowo wo la va Yerusalem. <sup>8</sup> Etsɔ akɔbli gbogbo aḡe hã tso Teba kple Berotai siwo nye Fia Hadadezer fe du gãwo la me yi Yerusalem.

<sup>9</sup> Esi Hamat fia, Tɔi, se ale si David si fia Hadadezer fe avako blibo la, <sup>10</sup> eḡo Via nɔtsu Yoram ḡe David gbɔ be wòado gbe nɛ, akafui le esi wòwo ava kple Hadadezer eye wòsii la ta, vevietɔ, esi Tɔi kple Hadadezer nye futowo ta. Tɔi do nu siwo wowo kple klosalo, sika kple akɔbli la ḡe David.

<sup>11</sup> Fia David ko nunana siawo katã nu na Yehowa, abe ale si wòwo kple klosalo kple sika si wòxo tso dukɔ siwo katã dzi wòdu gbɔ, <sup>12</sup> tso Edom kple Moab, Amonitowo kple Filistitowo kple Amalekitowo gbɔ ene. Eko nu siwo woha tso Hadadezer, Rehob fe vi, Zoba fia hã gbɔ la nu na Yehowa.

<sup>13</sup> Ale David fe nko di hoo. Esi wòtro gbɔ la, ewu Siriato akpe wuienyi (18,000) le Dze Balime <sup>14</sup> eye wòda asrafo aḡewo ḡe Edom fe tefe ḡe sia ḡe. Ale Edomtowo zu David teviwo. Yehowa na wòɔua dzi le afi sia afi si wòayi.

### *David fe donunolawo*

<sup>15</sup> David du Israel blibo la dzi kple dzodzɔenyenye eye wòwo nyui na ame sia ame. <sup>16</sup> Yoab, Zeruya fe vi no avako la nu. Yehosafat,

Ahilud fe vi nye fia fe tsiami. <sup>17</sup> Zadok, Ahitub fe vi kple Ahimelek, Abiata fe vi nye nunɔlawo eye Seraya nye fia la fe nunɔla. <sup>18</sup> Benaya, Yehoiada fe vi nɔ Keretitowo kple Peletitowo, ame siwo nye fianjudzɔlawo la nu eye David fe viɲutsuwo nye nunɔlawo.

## 9

### *David nyo dɔ me na Mefiboset*

<sup>1</sup> David bia be, “Ame aɖe gakpɔɔ ɖe Saul fe afe me, ame si nu mave le Yonatan ta?”

<sup>2</sup> Azɔ la, dɔla aɖe nɔ Saul fe afe me si ɲkɔe nye Ziba. Woyɔe va David ɲkume eye fia la biae be, “Wòe nye Ziba?”

Eɖo eɲu be, “Wò dɔlae.”

<sup>3</sup> Fia la biae be “Ame aɖeke megale Saul fe afe me si maɖe Mawu fe amenuveve afia oa?”

Ziba ɖo eɲu na fia la be, “Yonatan fe viɲutsu aɖe gali ko, ame si fe atawo kple eve tu.”

<sup>4</sup> Fia la biae be, “Afi ka wòle?”

Ziba ɖo eɲu be, “Ele Amiel fe vi Makir fe afe me le Lo Debar.”

<sup>5</sup> Ale Fia David na wokplɔe tso Lo Debar ve tso Makir, Amiel fe viɲutsu, Makar fe afe me.

<sup>6</sup> Esi Mefiboset, ame si nye Yonatan fe viɲutsu kple Saul fe tɔgbuiyɔvi va ɖo David gbɔ la, ede ta agu hede bubu eɲu.

David yɔe be, “Mefiboset!”

Mefiboset ɖo eɲu be, “Nye, wò dɔlae nye esi.”

<sup>7</sup> David gblɔ ne be, “Mègavɔ o, elabena mave nuwò vavã le fofowò, Yonatan ta. Magbugbɔ

tɔgbuiwò, Saul, fe anyigbawo katã ana wò eye àdù nu gbe sia gbe le nye kplɔ̃ ɲuti.”

<sup>8</sup> Mefiboset tɔɔ mo anyi gblo be, “Nu kae wò dola nye be nètso ɔ́ le eme na nye, ame si le abe avu kuku ene?”

<sup>9</sup> David yɔ Saul fe subɔla Ziba eye wògblo nɛ be, “Metsɔ nu sia nu si nye Saul kple efe fomea tɔ la na wò afetɔ Saul fe tɔgbuiyovi. <sup>10</sup> Wò kple viwòwo kple wò subɔlawo miade agble ɔ́ anyigba la dzi nɛ eye miatsɔ nukuawo vɛ ale be wò afetɔ fe tɔgbuiyovi nakpɔ nuɖuɖu. Ke Mefiboset, wò afetɔ fe tɔgbuiyovi, adù nu le nye kplɔ̃ ɲu.” Azɔ la, viɲutsu wuiatɔ kple subɔla blaevɛ nɔ Ziba si.

<sup>11</sup> Ziba gblo na fia la be, “Wò subɔla awɔ nu sia nu si nye afetɔ, fia la aɔ́ gbe na efe subɔla be wòawɔ.” Ale Mefiboset ɔ́a nu le Fia David fe kplɔ̃ ɲu abe fia la fe viwo dometɔ ɔ́ka ene.

<sup>12</sup> Viɲutsuvi sue aɔ́ nɔ Mefiboset si; enjɔ́e nye Mika. Ziba fe afemetɔwo katã zu Mefiboset fe subɔlawo. <sup>13</sup> Ke Mefiboset ya nɔ Yerusalem, elabena eɔ́a nu le fia la fe kplɔ̃ ɲu, eye efe atawo kple eve tu.

## 10

### *David ɔ́a Amonitɔwo dzi*

<sup>1</sup> Le ɲeyiɲi aɔ́ megbe la, Amonitɔwo fe fia ku eye via Hanun ɔ́a fia ɔ́e etefe. <sup>2</sup> David gblo be, “Manyo ɔ́ me na Hanun, Nahas fe vi abe ale si fofoa nyo ɔ́ me nam ene.” Ale David ɔ́ amewo be woado babaa na Hanun le fofoa fe ku ta.

Esi David fe amewo va dɔ Amonitowo fe anyigba dzi la, <sup>3</sup> Amonitowo fe amegãwo gblo na wofe kplola Hanun be, “Ɖe nèbu be David le bubu dem ye fofu nu to ame siawo dɔdɔ ɔe gbowò be woado babaa na wò mea? Menye ɔe David dɔ ame siawo be woava tsa nku le anyigba la dzi eye yewoaho ava ɔe enu oa?” <sup>4</sup> Ale Hanun lé David fe amewo, flo ge afãafã na wo eye wòlã wofe awuwo ɔe wofe gɔnu. Ale Hanun do mɔ amewo.

<sup>5</sup> Esi David se nya sia la, edɔ amewo woɔakpe nɔtsuawo kple gbedeasi be woatsi Yeriko va se ɔe esime wofe ge nato elabena wodo nukpe wo nɔ.

<sup>6</sup> Esi Amonitowo kpɔ be yewozu David fe ketowo la, wobia avawɔla akpe blaeye Aramtowo tso Bet Rehobnyigba kple Zobahnyigba dzi kpe ɔe ame akpe ɔeka tso Maaka fia gbɔ kple ame akpe wuieve (12,000) tso Tobnyigba dzi.

<sup>7</sup> Esi David se nya sia la, edɔ Yoab kple avako blibo la ɔa. <sup>8</sup> Amonitowo va nɔ wofe dua fe agbo nu hena avawɔwo le esime Aramtowo tso Zoba kple Rehob kple ame siwo tso Tob kple Maaka nɔ wo ɔkui si le gbedzi. <sup>9</sup> Yoab kpɔ be wodze ava ɔe ye nɔ kple ye megbe siaa, eya ta etia Israel fe asrafo siwo bi ɔe avawɔwo me, eye wòna woɔakpe ava kple Aramtowo. <sup>10</sup> Ena akpa evelia si nɔ novia Abisai fe kpɔkplɔ te la kpe ava kple Amonitowo.

<sup>11</sup> Yoab gblo na novia be, “Ne Aramtowo sɛ nam akpa la, nàva kpe ɔe nunye, ke ne Amonitowo sɛ na wò akpa la, mava kpe ɔe nuwò.



<sup>12</sup> Lé dzi ɔ́e fo, eye na míawo ava la kalētɔe na míafe duko kple míafe Mawu la fe duwo. Yehowa awo nu si nyo le enkume.”

<sup>13</sup> Ale Yoab kple efe avakowo lū ɔ́e Aramtowo dzi be woakpe ava kpli wo eye Aramtowo si le wo nu. <sup>14</sup> Esi Amonitowo kpo be Aramtowo no sisim la, woawo hã lé du tso le Abisai ngo eye wodage ɔ́e du la me eya ta Yoab tro dzo yi Yerusalem.

<sup>15</sup> Esime Aramtowo kpo be Israelviwo du yewo dzi la, wogbugbo fo fu wo dokuiwo.

<sup>16</sup> Hadadezer na Aramtowo tso tosisila godo yi Helam eye wono Sobak, Hadadezer fe avafia fe kpokplo te.

<sup>17</sup> Esi wogblo nya sia na David la, eya nuto kplo Israel fe avako la yi Helam. Aramtowo ho ava ɔ́e David nu eye wowo ava kplii. <sup>18</sup> Ke Aramtowo gasi le Israelviwo nu. David wu Aramtowo fe sodola alafa adre (700) kple afozola akpe blaene (40,000). Ede abi wofe avafia, Sobak hã nu woku le afi ma. <sup>19</sup> Esi Hadadezer fe kpedenutowo kpo be woɔu Aramtowo dzi la wona ta eye wozu David tenolawo. Tso ye ma yi la, Aramtowo vɔ́na be yewoagakpe ɔ́e Amonitowo nu.

## 11

### *David wo ahasi kple Batseba*

<sup>1</sup> Le Adame esi fiawo fe avawoxi do la, David do Yoab kple Israel fe avako la da be woatsro Amonitowo eye wode to ɔ́e Raba. Ke David no Yerusalem.

<sup>2</sup> Gbe deka le xetro me la, David fo eye wodi tsa le efe fiasa la fe xota fe gbadzafe. Ekpo

nyonu aḁe si dze tugbe ṅutonuto wòno tsi lem,  
<sup>3</sup> ale wòdo ame ḁa be woakpoe ḁa be nyonu  
 kae mahā. Amea de gbo va gblɔ nɛ be nyonu  
 lae nye Batseba, Eliam fe vinyonu eye wònye  
 Uria srõ. <sup>4</sup> Enumake David na woyoe nɛ. Le  
 ḁeyiḁi sia me tututu la, Batseba wu ḁokuṅukoko  
 le gbɔtotsitsi megbe fe wɔnawo nu teti ko. Esi  
 wòva la, David ḁo egbo eye wòtro yi afe me.  
<sup>5</sup> Emegbe esi Batseba kpɔ be yefo fu la eḁo ame  
 ḁe David hegbloe nɛ.

<sup>6</sup> Ale David ḁo ame ḁo ḁe Yoab be, “ḁo Uria,  
 Hitito la ḁem.” <sup>7</sup> Esi Uria va ḁo la, David bia gbee  
 tso Yoab kple avako la kple ava la fe yiye me ṅuti.  
<sup>8</sup> Emegbe la, David gblɔ na Uria be wòayi aḁagbo  
 ḁe eme le efe afe me eye wòdo nunana aḁe ḁee.  
<sup>9</sup> Ke Uria meyi afe me o; etsi fiasā la fe agbonu  
 kple fia la fe subolawo.

<sup>10</sup> Esi David se nu si Uria wɔ la, eyoe hebiae  
 be, “Nya kae dzɔ? Nu ka ta mèyi srõwò gbo le  
 wò afe me etsɔ fiẽ esi nèdzo le afe me etefe didi  
 alea o?”

<sup>11</sup> Uria ḁo enu na David be, “Nubablaḁaka la  
 kple Israel kpakple Yuda wole agbadɔ me. Nye  
 avafia Yoab kple nye afeto fe amewo katā le  
 gbedzi. De nye ya mayi afe me, ano wain, aḁu nu  
 eye mado srõnye gbɔa? Meka atam be nyemaḁi  
 fo to nu siawo wɔwɔ me o.”

<sup>12</sup> David gblɔ nɛ be, “Enyo; tsi anyi zā sia eye  
 nàtro ayi avagbedzi etsɔ,” Ale Uria tsi fiasā la me  
 le Yerusalem. <sup>13</sup> David kpee ḁe fiẽnuḁukplõ ṅu  
 eye wòna wòno aha mu gake egagbe afemeyiyi  
 eye wògatsi fiasā la fe agbo nu ḁo.

<sup>14</sup> Esi ɲu ke la, David ɲlɔ agbalẽ de asi na Uria be wòatsɔ ayi na Yoab. <sup>15</sup> Fia la ɔɔ na Yoab to agbalẽ la me be wòado Uria ɔɔ afi si ava la sã le eye wòana amewo nade megbe le eɲu ale be woawui!

<sup>16</sup> Ale Yoab ɔɔ Uria ɔɔ tefe aɔɔ si te ɔɔ du si ɲu woɔɔ to ɔɔ afi si wònya be futowo fe avawola sesẽwo nɔ. <sup>17</sup> Ale wowu Uria, Hitito la kple Israelvi geɔɔewo.

<sup>18</sup> Yoab ɔɔ du ɔɔ David tso ava la fe yiyime ɲuti. <sup>19</sup> Egblo na ame si wòdo la be, “Ne ègblo nya sia nya tso ava la ɲu la, <sup>20</sup> ɔɔwohĩ ado dɔmedzoe abia wò be, ‘Nu ka ta miegogo du la nenema le ava la wòwo me? Ɖe mienya be woadã aɲutrowo tso gli la dzi oa? <sup>21</sup> Miedɔ ɲku ale si wowu Abimelek, Yerub Beset fe vi, la dzi oa? Nyɔnu aɔɔe ɔɔ asi le wɔtutevi ɲu tso gli la dzi wòwui le Tebez. Nu ka ta miegogo gli la nenema?’ Ne Fia la bia nya siawo wò la, gblo nɛ be, ‘Wowu wò avakplɔla Uria, Hitito la hã.’”

<sup>22</sup> Ale ame dɔdo la yi Yerusalem eye wògblo nya la na David. <sup>23</sup> Egblo be, “Futowo lũ ɔɔ mía dzi; mienya wo wogbugbo yi dua fe agbowo nu. <sup>24</sup> Glidzinɔlawo ho ava ɔɔ mía ɲu, wowu mía fe ame aɔɔewo eye wowu wò avakplɔla Uria, Hitito la, hã.”

<sup>25</sup> David gblo nɛ be, “Gblo na Yoab be dzi megadɔ le efo o; ame sia ame ate ɲu atsi yi nu gbe ɔɔɔka. Miyi ava la wòwo dzi sesĩe wu tsã eye miagbã du la. De dzi fo nɛ be eyae le ɔɔ dzi loo!”

<sup>26</sup> Esi Batseba se be ye srɔ Uria ku la, efae vevie <sup>27</sup> eye esi konyifaɲi la wu nu la, David na Batseba vu yi fiasã la me eye wòzu srɔawo dometo ɔɔɔka.

Batseba dzi ɲutsuvi nɛ, ke nu si David wɔ la, medze Yehowa ɲu kura o.

## 12

### *Natan ka mo na David*

<sup>1</sup> Ale Yehowa ɔɔ Nyagblɔɔdɔɔla Natan ɔa be wɔagblɔ ɲutinya sia na David be, “Nutsu eve aɔewo le du aɔe me, ɔeka nye kesinɔto gã aɔe eye evelia nye ame dahe. <sup>2</sup> Alẽwo kple nyiwo nɔ kesinɔto la si fũu, <sup>3</sup> ke alẽvi ɔeka pɛ koe nɔ ame dahe la ya si eye eya kple viawo kpɔa dzidzo le alẽvi la ɲu ɲuto. Ame dahe la nana alẽvi la ɔua nu le eya ɲuto fe agba me eye wɔnoa nu le efe kplu nu. Eléne ɔe abɔ abe via nyɔnuvie wɔnye ene.

<sup>4</sup> “Gbe ɔeka la, amedzro aɔe va dze kesinɔto la. Le esime kesinɔto la nalé alẽ ɔeka tso eya ɲuto fe alẽ gbogboawo dome awu na amedzroa tefe la, elé ame dahe la fe alẽ ɔeka ma, wui eye wɔtsɔe ɔa nue na amedzro la.”

<sup>5</sup> David do dɔmedzoe eye wɔka atam be, “Meta Yehowa fe agbe be ame si wɔ nu sia la dze na ku!

<sup>6</sup> Ele be wɔatsɔ alẽ ene aɔo ɔeka si wɔfi la tefe le efe nublanuimakpɔmakpɔ ta.”

<sup>7</sup> Tete Natan gblɔ na David be, “Wò tututue nye kesinɔto ma! Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔ be, ‘Meɔo wò fiafe ɔe Israel dzi eye meɔe wò tso Saul fe asi me; <sup>8</sup> metsɔ efe fiasã, srãawo, efe fiadufe, Israel kple Yuda siaa na wò. Magate ɲu ana nu geɔewo wò wu ne esiawo mesɔ gbɔ na wò o.

<sup>9</sup> Ke nu ka ta nẽdo vlo Yehowa fe sewo eye nẽwo nu vɔɔi sia ɔo? Èwu Uria, Hitito eye nẽxo srãa!

<sup>10</sup> Eya ta tso azo dzi la, yi madzo le afewò me o, elabena edo vlom eye nexo Uria Hitito la srõ de.’

<sup>11</sup> “ ‘Meka atam be le nu si nexo ta la, mana wò nuto wò afemetowo natso de nuwò. Matsò srõwòwo ana nutsu bubuwo eye wòado wo gbo le ndokutsu dzatse be ame sia ame nakpo.

<sup>12</sup> Èwòe le bebeme ke nye ya mawo nu sia de nuwò le gaglãgbe, le Israel blibo la nkume.’ ”

<sup>13</sup> David vu eme nublanuitoe na Natan be, “Mewo nu vò de Yehowa nu.”

Natan do enu be, “È, gake Yehowa tsøe ke wò eye maku le nu vò sia ta o <sup>14</sup> gake èna monukpokpo gã ađe Yehowa fe futowo be woado vlo Yehowa eye woagblo busunyawo de enu eya ta viwò la aku.”

<sup>15</sup> Natan tro yi afe me. Yehowa na Uria srõ fe vidzi si wodzi na David la dze do kutokutoe.

<sup>16</sup> David de kuku na Mawu be wòana devi la natsi agbe, egbe nuđuđu eye wòmlò anyigba fuflu le Yehowa nkume to zã blibo la me.

<sup>17</sup> Ametsitsi siwo le efe afe me la kpo egbo be woana wòafò adu nu, gake egbe fofò eye melõ hã be yeadu naneke kpli wo o.

<sup>18</sup> Le nkeke adrea gbe la, devi la ku. David numewo vò be yewoagbloe ne. Wogblo be “Esi devia no agbe la, míefò nu ne, ke međo to mí o; azo la, aleke míawo agblo ne be devia ku? Ate nu awo nuvevi edokui.”

<sup>19</sup> Ke esi David kpo wo wono dalĩ dom na wo nçewo la, enya nya si dzo. Ebia be, “Devia kua?”

Wodo enu be, “È, eku.”

<sup>20</sup> David fo le anyigba, le tsi, vu da, doli awu eye wòyi dasubo le Yehowa fe afe me. Le esiawo

megbe la, etrɔ va fiasã la me, bia be woada nu na ye eye wòdu nua nyuie.

<sup>21</sup> Nu sia wɔ nuku na enjumewo eye wogblo ne be, “Míese wò nuwɔna sia gɔme o. Esi ɖevia nɔ agbe la, èfa avi eye nègbe nuɖuɖu, ke azɔ esi ɖevia ku la, èdzudzɔ konyifafa eye nègade asi nuɖuɖu me.”

<sup>22</sup> David ɖo enu be, “Metsi nu ɖo eye mefa avi esi ɖevia nɔ agbe elabena megblo be, ‘Dewohĩ Yehowa ave nunye eye wòana ɖevia natsi agbe.’

<sup>23</sup> Ke nu ka ta magatsi nu adɔ esi wòku? Ɖe mate nu ana wòagbɔ agbea? Egbɔe mayi, ke eya magate nu atrɔ va gbɔnye o.”

<sup>24</sup> David fa akɔ na Batseba eye esi wògado egbɔ la, edzi nɔtsuvi eye wòna nkɔe be Solomo. Yehowa lɔ ɖevia <sup>25</sup> eye wòɖo du kple yayra ɖee to Nyagbloɖjila Natan dzi, be woana nkɔ ɖevia be “Yedidia” si gɔmee nye, “Yehowa fe lolɔto” le lolɔ toxɛ si Yehowa tso ne la ta.

### *Woxɔ Raba du la*

<sup>26</sup> Azɔ la, Yoab wɔ ava kple Amonitɔwo fe Raba eye wòxɔ fiadu la. <sup>27</sup> Yoab ɖo amewo ɖa be woagblo na David be, “Mewɔ ava kple Raba eye mexɔ efe tsidufe la. <sup>28</sup> Azɔ la, kplɔ avawɔla mamɔawo, nàɖe to ɖe dua eye nàxɔe. Ne menye nenema o la, maxɔ dua eye matsɔ nye nkɔ nɛ.”

<sup>29</sup> Ale David kplɔ avakɔ blibo la yi Raba, wɔ ava eye wòxɔ du la. <sup>30</sup> Eɖe fiakuku le ta na Fia la. Fiakuku la fe kpekpemee nye sika talento ɖeka eye woto kpe xɔasiwo ɖe enu. Wotsɔe ɖo na David. Elo afunyunu geɖewo tso du la me. <sup>31</sup> Ekplɔ dua me nɔlawo dzoe eye wode

dɔ sesẽwo wɔwɔ asi na wo be woawɔ kple laxalaxawo, fiwo kple fiawo. Ena wowɔ dɔ le kpemefe la hã. Ewɔ Amonitɔwo fe duwo katã me tɔwo alea. David kple avakɔ la gbugbɔ va Yerusalem.

## 13

### *Amnon kple Tamar*

<sup>1</sup> Nɔvinyɔnu dzetugbe aɖe nɔ Absalom, David fe viɔtsu si. Enkɔe nye Tamar eye efe nu nyo David viɔtsu bubu si woyɔna be Amnon la ŋu, evɔ Amnon kple Tamar nye atsusiviwo.

<sup>2</sup> Amnon fe lolɔ na Tamar va ɖe fu ne ale gbegebe be wɔdze dɔ. Amnon mekpɔ mɔnu aɖeke awɔ naneke kplii o, elabena Tamar menya ŋutsu haɖe o. <sup>3</sup> Xɔlɔ dzeaye aɖe nɔ Amnon si; enkɔe nye Yonadab, ame si nye David nɔviɔtsu, Simea fe vi.

<sup>4</sup> Gbe ɖeka la, Yonadab bia Amnon be, “Nya kae dzɔ? Nu ka ta wò, fiavi, nàlé blanui ale ŋdi sia ŋdi?”

Amnon gblo ne be, “Tamar, nɔvinye nyɔnu, ame si dzɔ ɖe Absalom yome la fe vi la fe nu lé dzi nam.”

<sup>5</sup> Yonadab gblo ne be, “Enyo, magblo nu si nàwɔ la na wò. Yi ɖamlɔ anyi eye nàwɔ abe ɖe nèdze dɔ ene. Ne fofowò va be yeakpɔ wò ɖa la, gblo ne be wòana Tamar nava wɔ nuɖuɖu aɖe na ye. Na wòanya be yehaya ne Tamar va ɖa nu na ye.”

<sup>6</sup> Amnon wɔ alea. Esi David va kpɔe ɖa la, eɖe kuku ne be wòade mɔ na ye nɔvinyɔnu, Tamar, wòava ɖa nu na ye yeaɖu. <sup>7</sup> David lɔ eye wòɔ

du ɔ̄e Tamar be wòayi Amnon fe xɔ me eye wòada nane nɛ. <sup>8</sup> Ale Tamar yi Amnon fe xɔ me ale be Amnon nakpɔ ale si wòablu amɔ lae. <sup>9</sup> Eto tatalĩ tɔxɛ aɔe nɛ, ke esi wòɔo kplɔ̄ nɛ la, egbe nua ɔ̄uɔ̄u! Eɔe gbe na efe subɔlawo be woadzo le yewo gbɔ eye subɔlawo katã do go le xɔa me.

<sup>10</sup> Amnon gbɔ na Tamar be, “Tɔ nuɔ̄uɔ̄u la va nye ɔ̄ɔfe eye nàdoe nam.” Ale Tamar tɔ nuɔ̄uɔ̄u la yii. <sup>11</sup> Esi wòtsi tsitre ɔ̄e enkume la, Amnon gbɔ nɛ be, “Lɔlɔ̄tɔ, va mlɔ gbɔnye.”

<sup>12</sup> Tamar do ɔ̄li be, “Oo, Amnon, èdzɔ movi loo! Mègawɔ nu sia tɔgbi o. Wò ɔ̄tuɔ ènya be nu sia tɔgbi medzɔna le Israel o. <sup>13</sup> Afi ka mayi kple ɔ̄kpe gã sia? Woayɔ wò be abuneto gãtɔwo dometo ɔ̄eka le Israel! Meɔe kuku, fo nu kple fia la, ekema aɔe mɔ na wò nàɔem.”

<sup>14</sup> Amnon gbe meɔo toe o, ke boɔ esi wòsɛ wu Tamar ta la, elée sesɛtɔe hedɔ egbɔ. <sup>15</sup> Enumake lɔlɔ̄ si wòtɔ nɛ la trɔ zu fuléle. Amnon lé fu Tamar azɔ wu ale si wòlɔe tsã. Eblu ɔ̄e eta be, “Do go nàdzɔ le afi sia!”

<sup>16</sup> Tamar de asi avifafa me hegbɔ be, “Ne ègbem la, evɔɔi wu nu si nɛwɔ kplim gɔ hã.”

Ke Amnon meɔo to Tamar fe nya siawo o. <sup>17</sup> Eyo efe subɔla eye wògbɔ nɛ be, “He nyɔnu sia do goe le afi sia eye nàtu ɔ̄ɔa ɔ̄e eyome.” <sup>18</sup> Ale subɔla la hee do goe eye wòtu ɔ̄ la ɔ̄e eyome. Edo awu ɔ̄laya nyui aɔe si fiavinyɔnu siwo menya ɔ̄utsu haɔe o la dona. <sup>19</sup> Tamar dze awu la le eɔokui ɔ̄uti, lɔ dzowɔ kɔ ɔ̄e tame, kpla asi ta, henɔ avi fam kple ɔ̄li eye wòdzɔ.



20 Nɔvia Absalom biae be, “Nyatefee be Amnon gblẽ wòà? Mègana wòave wò nenema kura o, elabena fome òka sia me ko nya la dzɔ le. Esia menye nya aḍeke si ɲu nàtsi dzi le alea o!”

Ale Tamar nɔ nɔvia Absalom gbɔ abe nyɔnu si ɔ́i gbɔ̃ eḍokui ene.

21 Esi Fia David se nya si dzɔ la, edo dɔmedzoe ɲuto. 22 Absalom lé fu Amnon le esi wògblẽ nɔvia, Tamar ta ale gbegbe be megafoa nu kplii gɔ̃ hã o.

### *Absalom wu Amnon*

23 Le fe eve megbe la, wonɔ fu kom na Absalom fe alẽwo le Baal Hazor, le Efraim du la gbɔ. Absalom kpe fiavinutsuwo katã be woava afi ma. 24 Eyi fofoa David gbɔ hekpe eya hã kple eɲumewo be woava kpɔ dzidzɔ kple ye. 25 Ke fofoa gblɔ ne be, “Ao, vinye, ne mí katã míeva la, míanye agba na wò akpa.”

Absalom foe ɔ́e enu gake melɔ̃ ɔ́e yiye dzi o; ɔ́eko wòda akpe ne ɔ́e efe amekpekpe la ta.

26 Absalom gblɔ be, “Enyo; ne wò ɲuto màte ɲu ava o hã la, màḍo nɔvinye, Amnon ɔ́a ɔ́e tewòfe oa?”

Fia la biae be, “Nu ka ta màḍo Amnon ɔ́a?”

27 Absalom yi nya la fofo ɔ́e fia la nu dzi va se ɔ́e esime wòlɔ̃ eye wòna via ɲutsuwo katã, ame siwo dome Amnon hã nɔ la yi.

28 Absalom gblɔ na efe amewo be, “Milala va se ɔ́e esime Amnon namu aha, ekema ne mewo dzesi aḍe na mi ko la, miawui! Migavɔ̃ o, nyee nye miafe afeto eye esiae nye nye ɔ́oḍo. Milé dzi ɔ́e fo ne miawoel!”

29 Ale Absalom fe amewo wɔ Amnon abe ale si Absalom ɔɔ na wo ene. Tete fia la fe viwo katã lia wofe tedzisɔwo dzi eye wosi dzo.

30 Esi wonɔ mɔa dzi la, David se be, “Absalom wu fia la fe viwo katã eye wo dometɔ ɔɔka pɛ gɔ hã mesusɔ o.”

31 Fia la tsi tsitre, dze efe awuwo eye wòmlo anyigba, le konyifafa me, enumewo hã dze wofe awuwo le nɔdzi kple konyifafa ta.

32 Ke Yonadab, David nɔviɔtsu, Simea fe viɔtsu gblɔ be, “Mele be nye afetɔ naba be wowu fiaviɔtsuawo katã o. Amnon ko wowu! Esiae nye Absalom fe tamedɔɔ si wògblɔna tso gbe si gbe ke Amnon gblẽ nɔvia nyɔnu Tamar. 33 Mele be nye afetɔ, fia la nafo to nya sia bena fiaviɔtsuawo katã ku o. Amnon koe ku.”

34 Ke Absalom si le tefea.

Azɔ, dzɔla si le Yerusalem fe gli la dzi la, kpɔ ameha gã aɔ le togbe la nɔ wogblɔna Yerusalem.

35 Yonadab gblɔ na fia la be, “Kpɔ ɔɔ, woawoe nye emawo! Viwò nɔtsuwo gbɔna ɔɔ abe ale si megblo ene.”

36 Etefe medidi o la, wova do henɔ avi fam. Fia la kple enumewo hã fa avi vevie.

37 Absalom si yi Talmai, Amihud fe vi Gesuri fia gbɔ. Ke Fia David faa via nɔtsu la gbe sia gbe.

38 Absalom si yi Gesur eye wònɔ afi ma fe etɔ.

39 Esi Fia David dzudzɔ Amnon fafa la, edi vevie be yeagakpɔ ye vi Absalom.

# 14

## *Absalom trɔ yi Yerusalem*

<sup>1</sup> Esi Avafia Yoab kpɔ be David di vevie be yeagakpɔ Absalom la, <sup>2</sup> edo du de nyɔnu nyanu aɔe si nɔ Tekoa. Esi nyɔnu la va la, Yoab gblo ne be, “Wɔ abe de nɛle konyi fam ene eye nàta funyivɔ. Mègavu ɔa o; wɔ ɔkuiwò abe nyɔnu si le fu nyim ɔeyiɔi didi aɔe ene. <sup>3</sup> Ekema nàyi fia la gbɔ eye nàgblo nu si magblo na wò be nàgblo la ne.”

<sup>4</sup> Esi nyɔnu la ɔo fia la gbɔ la, emlo anyigba, tɔyɔ mo anyi le fia la nkume eye wòdo ɔli be, “Oo, fia, nyo nam!”

<sup>5</sup> Fia la biae be, “Nu kae le fu dem na wò.”

Edo enu be, “Ahosie menye, srɔnye ku. <sup>6</sup> Vinutsu eve nɔ nye, wò dɔla si. Wowɔ avu kple wo nɔewo le gbedzi; ame aɔeke menɔ afi ma alé avu wo o. Ale ɔeka wu nɔvia. <sup>7</sup> Azɔ la, fometɔ mamleawo le biabiam be maɔe asi le esi wu nɔvia la nu ne woawu eya hã le ale si wòwu nɔvia la ta. Ne mewɔ wofe gbe dzi la, vinutsu aɔeke maganɔ asinye o, ekema srɔnye fe nkɔ abu le anyigba dzi.”

<sup>8</sup> Fia la gblo ne be, “Gblẽ nya sia de nye asi me; makpɔ egbɔ be ame aɔeke maka asi viwò nɔtsu la nu o.”

<sup>9</sup> Tekoa nyɔnu la gblo ne be, “Oo, nye afeto, meda akpe na wò; ne woaxa wò be nèkpe de nɔnye alea la, maxɔ nya la de ɔkuinye dzi.”

<sup>10</sup> Fia la yi edzi be, “Mègatsi dzi le akpa ma nu o. Ne ame aɔe melɔ de edzi o la, kplɔe ve nam. Meka de edzi na wò be magagblo nya aɔeke o!”

11 Nyonu la gblɔ na David be, “Meɖe kuku, tso Yehowa, wò Mawu, ka atam nam be, yemaɖe mo ame aɖeke nawɔ nuvevi vinye la o. Nyemedi be woagakɔ bu bubu aɖeke ɖi o.”

David ɖo enu be, “Metsɔ Yehowa ka atam na wò bena ame aɖeke manyɔ viwò la fe taɖa ɖeka pe gɔ̃ hã o!”

12 Nyonu la yi edzi be “Meɖe kuku, na magabia nu ɖeka wò, nye afeto fia la!”

David gblɔ ne be, “Bia faa!”

13 Nyonu la gblɔ be, “Ekema nu ka ta nèɖo nu sia tsitre ɖe Mawu fe amewo ɲuti? Elabena le nyametsotso si nèna nu la, fia la bu fo eɖokui le esime megbugbo via si wònya de gbe la va afee o. 14 Mí katã míele kuku ge, mlɔeba la míafe agbe le abe tsi si wotrɔ kɔ ɖe anyigba ene, womagate ɲu akui o. Ke Mawu ayra wò kple agbe didi wu, ne àto mo aɖe nu ana viwò Absalom nagbo va afe.

15 “Eya ta meva be magblo nya sia na nye afeto, fia la elabena ameawo le vɔvɔ̃ dom nam. Wò subɔla bu be, ‘Mafo nu kple fia la kpo; ɖewohĩ awɔ nu si efe subɔla la abia. 16 ɖewohĩ fia la alɔ̃ be yeade efe subɔla tso ame si le didim be yeana be nye kple vinye míaxɔ domenyinu si Mawu na mí o la si me.’

17 “E, fia la agana efe asimenjutifafa mí. Menya be èle abe mawudɔla ene eye ètea ɲu dzea si nyui tso vɔ̃ gbo. Yehowa, wò Mawu, nana kpli wò.”

18 Fia la gblɔ be, “Medi be manya nu ɖeka.”

Nyonu la bia be, “Nye afeto, nu kae?”

<sup>19</sup> Fia la yi edzi be, “Yoab ye nye ame si dɔ wò ɔe afi sia?”

Nyɔnu la ɔe enu be, “Nye afeto fia, aleke mate nu agblɔ be menye eyae o? E, Yoab ye dɔm ɔa eye wògbɔ nu si magblɔ na wò la nam. <sup>20</sup> Ewo nu sia, ale be yeatsɔ nya la aɔo wò nkume to mɔ bubu dzi. Ke wò nye afeto, ènyaa nu abe mawudɔla ene eye nènya nu sia nu si dzɔna!”

<sup>21</sup> Ale David yɔ Yoab eye wògbɔ nɛ be, “Enyo, yi nàkplɔ Absalom vɛ.”

<sup>22</sup> Yoab mlo anyigba le fia la nkume eye wòyra fia la hegblɔ be, “Nye afeto fia, egbe nye wò dɔla medze sii mlɔeba be èlɔm elabena èlɔ ɔe nu si mebia wò la dzi!”

<sup>23</sup> Ale Yoab yi Gesur eye wòkplɔ Absalom gbo va Yerusalem.

<sup>24</sup> Fia David de se be, “Absalom ate nu ayi eya nuto fe nɔfe le fiasã sia me gake mekpɔ mɔ ado ɔe nye nkume le afi sia gbede o. Nyemedi be makpɔe kura o!”

<sup>25</sup> Ame aɔeke medze ɔeka le Israelnyigba dzi abe Absalom ene o eye womekafua ame bubu aɔeke hã nenema abe eya ene o. <sup>26</sup> Ekoa efe taɔa zi ɔeka pe ko le fe blibo ɔeka me. Nu si ta ko wòkonɛ zi ɔeka ma hãe nye be taɔa la tona vutuu, eye ne edae la ekpena kilogram etɔ sɔn eye wòkpena le ta nɛ akpa. <sup>27</sup> Vinutsu etɔ kple vinyɔnu ɔeka, Tamar, ame si dze tugbe nuto la nɔ Absalom si.

<sup>28</sup> Absalom nɔ Yerusalem fe eve eye mekpɔ fia la o. <sup>29</sup> Eɔo du ɔe Yoab be wòava aɔe kuku na ye fofɔ na ye gake Yoab gbe meyi o. Absalom gaɔo du ɔe zi evelia eye wògagbe yiye.

<sup>30</sup> Ale Absalom ɔe gbe na efe subolawo be, “Miyi miato dzo Yoab fe lugble si le tonye xa” eye woyi ɔato dzoe.

<sup>31</sup> Yoab yi Absalom gbɔ eye wòbiae be, “Nu ka ta wò subolawo to dzo nye lugble ɔo?”

<sup>32</sup> Absalom ɔo enu be, “Elabena medi be nàbia fia la nam be, nu ka ta wòkplòm gbɔe tso Gesur ne medi be yeakpòm o? Anye ne manɔ afi ma hafi. Na mafo nu kple fia la eye ne ekpɔ be mewu ame la, wòawum.”

<sup>33</sup> Yoab gblɔ nya si Absalom gblɔ la na fia la eye David yɔ Absalom mlɔeba. Eva, de ta agu na fia la eye wòkpla asi kɔ ne.

## 15

### *Absalom fe nugbedɔɔ*

<sup>1</sup> Emegbe la, Absalom fle tasiadam nyui aɔe kple sɔwo eye wòdi ame blaato siwo ano du fum le enɔ. <sup>2</sup> Eɔna kaba ɔdi sia ɔdi, yia dua fe agbonu eye ne ame aɔe tso nya aɔe gbɔna be fia nadrɔ na ye la, Absalom yɔne eye wòbiane be, “Du ka me nètso?” Ne ame la ɔo enu be “Wò ɔla tso Israel toawo dometo ɔka me la,”

<sup>3</sup> Absalom gblɔna be, “Mekpɔ be wò nya dzo; evem ɔto be ame aɔeke mele Fia la nu si akpe ɔe enu le nya siawo ɔɔdrɔ me o.” <sup>4</sup> Absalom gagblɔna be, “Nyee anye ɔɔnudrɔla la hafi, ekema ame sia ame ate nu atso efe ɔɔnunya ve nam eye madrɔ nya dzɔdzɔe ne!”

<sup>5</sup> Ne ame aɔe va be yeade ta agu ne la, melɔna o, ke boɔ enaa asii eye wòkplaa asi kɔ ne boɔ.

<sup>6</sup> Absalom to mɔ sia dzi eye wòna Israelviwo katã tso lólõ tɔxε nε.

<sup>7</sup> Le fe enelia fe nuwuwu la, Absalom gblɔ na Fia la be, “Na mayi Hebron eye maxe adzɔgbe aɖe si meɖe na Yehowa. <sup>8</sup> Esi wò subola nɔ Gesur le Aram la, meɖe adzɔgbe be, ‘Ne Yehowa akplɔm maɖo Yerusalem la, masubɔ Yehowa le Hebron.’ ”

<sup>9</sup> Fia la gblɔ nε be, “Enyo; yi nàsa vɔ la le adzɔgbe si nɛɖe la nu.”

Ale Absalom yi Hebron. <sup>10</sup> Ke esi wòno afi ma la, eɖo nkutsalawo ɖe Israel fe to ɖe sia ɖe me be woagblɔ na amewo be; “Ne miese kpẽwo fe ɖiɖi ko la, mianya be wotsɔ Absalom ɖo fia le Hebron.” <sup>11</sup> Absalom kplɔ ame alafa eve ɖe asi tso Yerusalem abe efe amedzrowo ene ke womenya naneke tso efe tamedɔɔɔwo ηu o. <sup>12</sup> Esi wòno vɔ sam la, eɖo du ɖe Ahitofel, ame si nye David fe aɖaɖoɖolawo dometo ɖeka si nɔ Giloh. Ahitofel va de Absalom dzi abe ale si ame geɖewo wɔ ene, ale Absalom fe babla ɖe David ηu nu sɛ ηuto.

### *David si dzo le Yerusalem*

<sup>13</sup> Le xeyixi kpui aɖe megbe la, ame aɖe va ɖo Yerusalem eye wògblɔ na Fia David be, “Israelviwo katã de Absalom dzi eye wobla ɖe ηuwò!”

<sup>14</sup> David gblɔ na efe amewo enumake be, “Ekema mina mía si enumake hafi sisi magava nɔ mía ηu o. Ne mía si dzo le dua me hafi Absalom va ɖo la, ekema mía wo kple Yerusalem du la siaa mía kpo ɖeɖe.”

<sup>15</sup> Enjumewo ka ɔe edzi ne be, “Míeli kpli wò; wò nu si nyo na wò, míafe afeto fia.”

<sup>16</sup> Ale David kple efe afemetowo dze mo enumake; efe ahiãvi ewo ko wògble ɔi be woanɔ fiasã la dzi kpom. <sup>17</sup> Ale fia la dze mo, efe amewo katã dze eyome eye woto ɔe dua godo. <sup>18</sup> Efe amewo kple Keretitowo kple Peletitowo kple Gitito alafa adeawo, ame siwo dze eyome tso Gat la va to enu eye wozo le fia la ngo.

<sup>19</sup> Fia la gblo na Itai, Gitito la be, “Nu ka ta nanɔ mía dome? Trɔ nanyi aɔanɔ Absalom nu. Amedzroe nɛnye, ame si si dzo le mia de.

<sup>20</sup> Etsɔ ko nɛva! Egbe la, ɔe mana natsa tsaglalã kpli mí, le esime nyemenya afi si yim nye nuto mele oa? Trɔ kple wò amewo. Amenuveve kple nutefewowo nanɔ kpli mi.”

<sup>21</sup> Ke Itai ɔo enu be, “Metsɔ Yehowa kple wò nuto wò agbe ka atam be afi sia afi si nanyi la, nye hã mayi; nya sia nya nedzo, nɛnye agbee hã, kue hã!”

<sup>22</sup> David ɔo enu be, “Enyo, miva míyi.” Ale Itai kple efe ame alafa adeawo kple wofe afemetowo yi kpli wo.

<sup>23</sup> Ame sia ame lé blanui le dua me esime fia la kple efe amewo va yina. Wotsɔ Kidron tɔvu la eye woɔo ta gbege la.

<sup>24</sup> Abiata kple Zadok kple Levitowo ko Mawu fe nubablada ka la eye wodae ɔe mato va se ɔe esime ame sia ame va yi vo.

<sup>25</sup> Fia la gblo na Zadok be, “Gbugbo Mawu fe nubablada ka la yi dua me. Ne mekpɔ amenuveve le Yehowa nkume la, Yehowa ana magagbo ava kpɔe kple efe nɔfe. <sup>26</sup> Ke ne egblo



be, ‘Nyemekpɔ ɲudzedze le ɲuwò o’ la, ekema mele klalo; newɔ nu sia nu si dze eɲu lam.”

<sup>27</sup> Fia la gbɔ na Zadok be, “Kpɔ ɖa, medi be nàtrɔ le ɲutifafa me ayi dua me kple viwò Ahimaaz kple Abiata fe vi, Yonatan. <sup>28</sup> Matɔ ɖe Yɔdan tɔsisi la fe totsofe va se ɖe esime mese nya aɖe tso gbowò. Na manya nu si le dzɔdzɔm le Yerusalem hafi mabu ɖe gbegbe la.”

<sup>29</sup> Ale Zadok kple Abiata gbugbɔ Mawu fe nubablaɖaka la yi dua me eye wotsi afi ma.

<sup>30</sup> David zɔ mɔ si ɖo ta Amito la dzi heno avi fam. Etsyɔ nu ta eye wòɖe afɔ fuflu abe konyifafa fe dzesi ene. Eɲumewo hã tsyɔ nu ta heno avi fam le esime wonɔ to la liam. <sup>31</sup> Esime ame aɖe gbɔ na David be efe aɖaɲuɖola Ahitofel dze Absalom yome la, David do gbe ɖa be, “Oo, Yehowa, meɖe kuku, na Ahitofel naɖo aɖaɲu gbeblẽ na Absalom!”

<sup>32</sup> Esi woɖo te fe si le toa tame, afi si amewo subɔa Mawu le la, David kpɔ Husai, Arkito la, wòno elalam; efe awuwo vuvu le eɲu eye ke no tame nɛ. <sup>33</sup> David gbɔ nɛ be, “Ne èdze yonyeme la, agba ko nànye nam. <sup>34</sup> Ke ne ètrɔ yi dua me eye nègbɔ na Absalom be, ‘O fia, menye fofowò fe subɔla tsã, ke azo la, manye wò subɔla’ la, ekema àte ɲu akpe ɖe ɲunye to Ahitofel fe aɖaɲuɖoɖo me gbegblẽ me. <sup>35</sup> Nunɔla Zadok kple nunɔla Abiata manɔ afi ma kpɔli wò oa? Gbɔ nu sia nu si nàse le fiasã la me na wo. <sup>36</sup> Wo viɲutsu eveawo, Ahimaaz, Zadok fe vi kple Yonatan, Abiata fe vi, le afi ma kpɔli wo. Gbɔ nu si nàse la na wo be woava gbɔ nam.” <sup>37</sup> Ale

David xolõ Husai trɔ yi dua me eye esi wòdɔ teti ko la, Absalom hã va dɔ.

## 16

### *David kple Ziba*

<sup>1</sup> Esi David to toa tame yina sêe ko la, Ziba, ame si nye Mefiboset fe afedzikpola la va tui. Etsɔ abolo alafa eve, waintsetse fufu ka alafa dɛka, waintsetse mumu kpo alafa dɛka kple wain adzafi sue dɛka dɛ tedzi eve dzi vɛ.

<sup>2</sup> Fia la bia Ziba be, “Nu ka míawɔ kple nu siawo?”

Ziba dɔ enu be, “Tedziawo nye wò amewo tɔ be woanɔ dodom, aboloawo kple kutsetseawo nye dɛkakpuiawo fe nuɖuɖu. Ne dɛdɛ te nɔwòmè aɖe nɔ le gbegbea la, wòano wain la.”

<sup>3</sup> Fia la bia be, “Afi ka Mefiboset le?”

Ziba dɔ enu be, “Enɔ Yerusalem; egblo be, ‘Mezu fia azɔ! Egbe la maxɔ fofonye, Saul, fe fiadufe la!’ ”

<sup>4</sup> Fia la gblɔ na Ziba be, “Ekema metsɔ nu sia nu si nye etɔ la na wò.”

Ziba dɔ enu be, “Akpe na wò; meda akpe gã aɖe na wò, nye amegã.”

### *Simeifofide David*

<sup>5</sup> Esi David kple enumewo gogo Bahurim la, nɔtsu aɖe do go tso kɔfe aɖe me hefo fi de wo. Ame siae nye Simeifofide, Gera fe vi eye wòganye Saul fe fometɔ. <sup>6</sup> Eda kpe Fia la kple efe avafiawo kple avawola siwo katã fofoxlãe!

<sup>7</sup> Simeifofide David kple xli be, “Bu le afi sia, bu le afi sia, wò hlɔdola kple ame vɔdɔ! <sup>8</sup> Yehowa

xe fe na wò ò ɖe vu siwo katã nèkò ɖe anyi le Saul, ame si te fe nèle fia ɖum le la fe afe me eya ta Yehowa xò fiadufe la na viwò Absalom. Ège ɖe dzogbevõe me elabena ènye hlõdola!”

<sup>9</sup> Abisai bia be, “Nu ka ta avu kuku sia afo fi ade wò, nye afeto, fia, mahã? Ɖe mɔ nam matso ta le enu!”

<sup>10</sup> Ke fia la gblo be, “Nya kae le nye kple miawo, Zeruya fe viwo, dome? Ne ele ɖɛnu dom elabena Yehowae gblo nɛ be, ‘Ɖo fi de David’ la, ame ka ate ɛu abia be, ‘Nu ka ta nèle nu sia wɔm ɖo?’”

<sup>11</sup> David gblo na Abisai kple enumewo be, “Vinye, ame si nye nye ɛuto nye ɛutilã la, le agbagba dzem be yeawum, ekema nu ka Benyaminto sia mawo o? Zi kpi kpɔe wòafɔ fi dem elabena Yehowae ɖoe nɛ. <sup>12</sup> Alo ɖewohĩ Yehowa akpɔe be edo ɖɛnu nam dzodzro eye wòayram le efe fifodewo ta.”

<sup>13</sup> Ale David kplɔ efe amewo yi mɔzɔzɔ la dzi eye Simei hã nɔ zɔzɔm ɖe wo ɛu le togbea fe akpa kemɛ. Enɔ fi fom de David, nɔ kpe damii eye wòno ke wum ɖe yame ɖe wo ɛu. <sup>14</sup> Ɖeɖi te Fia la kple enumewo katã ɛu azɔ, esime woɖo Bahurim ale woto ɖe afi ma hegbo ɖe eme sɛe.

### *Husai kple Ahitofel fe aɖanɔɖodowo*

<sup>15</sup> Le ɣeyiɣi sia me la, Absalom kple Israelviwo va ɖo Yerusalem; Ahitofel hã nɔ wo ɛu. <sup>16</sup> Esi David xolõ, Husai, Arkito la va ɖo la, eyi Absalom gbɔ enumake eye wòdo gbe nɛ be, “Fia nenɔ agbe tegbee. Fia nenɔ agbe tegbee!”

<sup>17</sup> Absalom biae be, “Aleae nàwɔ ɖe xɔwò, David ɛue nye sia? Nu ka ta mɛgale egbo o?”

18 Husai ɔo enu na Absalom be, “Elabena ame si Yehowa kple Israel tia lae mewoɔa ɔo na. 19 Nu ka ta nyemawo nenema o? Mekpe ɔe fofowò nu. Azɔ la, makpe ɔe nuwò.”

20 Absalom trɔ ɔe Ahitofel gbɔ eye wòbiae be, “Nu ka magawo azɔ?”

21 Ahitofel ɔo enu na Absalom be, “Yi nàɔo fofowò fe ahiãviwo gbɔ elabena egblẽ wo ɔe afi sia be woakpo fiasã la dzi. Ekema Israel blibo la anya be, èdo vlo fofowò ale gbegbe be ame aɔeke magate nu adzra mia dome ɔo o. Ekema ame sia ame adze yowòme.” 22 Ale wotu agbadɔ aɔe ɔe fiasã la fe xɔta fe gbadzafe, afi si ame sia ame ate nu akpo nu le. Absalom yina ɔaɔa fofoa fe ahiãviwo gbɔ le agbadɔ la me le Israel blibo la nkume.

23 Le nkeke mawo me la, Ahitofel fe aɔaju si wòɔona la nɔna abe Mawu gbɔe wobia gbe le ene, ale David kple Absalom siaa dea bubu Ahitofel fe aɔajuɔɔowo nu.

## 17

1 Azɔ la, Ahitofel gbɔ na Absalom be, “Na ame akpe wuievem ne míati David yome le zã sia me. 2 Madze edzi esi ɔeɔi te enu eye wògbɔɔo. Made vovõ lãme ne ekema enumewo katã asi, agblẽe ɔi. Mawu fia la ɔeɔe ko, 3 eye makplo ame bubuawo katã ve na wò. Ame si dim nèle fe ku la anye ame bubuawo fe totro gbɔ; nuvevi mawo ame bubuawo dometo aɔeke o.”

4 Absalom kple Israel fe ametsitsiwo katã lɔ ɔe ɔoɔo sia dzi. 5 Ke Absalom gbɔ be, “Mina míabia Husai, Arkito la, nu si wòbu tso ɔoɔo sia nu.”

<sup>6</sup> Esi Husai va ɔo la, Absalom gblo nya si Ahitofel gblo la ne eye wòbia Husai be, “Aleke nèbu tso ɔoɔo sia nu? De míawo ɔe Ahitofel fe aɔaɔu nua? Ne mèda asi ɔe edzi o la, ekema gblo nu si nèbu be míawo la na mí.”

<sup>7</sup> Husai ɔo enu na Absalom be, “Mebu be azo ya la, Ahitofel da fu. <sup>8</sup> Ènya fofowò kple efe amewo nyuie, ènya be wonye avawola sesẽwo. Dewohĩ David fe mo nyra ɔa abe sisiblisinɔ si fe viwo wofi le egbo la ene. Avawola xɔɔko, kpɔnutefee fofowò nye, ne zã do la, mamlo avawolawo dome o. <sup>9</sup> Dewohĩ ebe ɔe do alo agado aɔe me ɔa xoxo! Ne edo va dze mia dzi eye wòwu miafe ame aɔewo la, vovɔ aɔo wò avawolawo eye ame sia ame ade asi xlidodo me be wosi avako si kplɔ Absalom ɔo. <sup>10</sup> Ekema wò kalẽtwo kekeake gɔ hã, nenyè dzata fe dzie le do me na wo gɔ hã la, vovɔ ana woatsi tefe ɔeka elabena Israel blibo la nya be fofowò bi ɔe avawowo me eye efe asrafowo hã nye kalẽtwo.

<sup>11</sup> “Nu si mebue nye be nãfo Israel duko blibo la fe avako la nu fu tso keke Dan va se ɔe Beerseba ale be avako gã aɔe nanɔ asiwò. Mebu hã be wò nuto nàkplɔ avako la. <sup>12</sup> Ekema ne mieke ɔe David nu la, miate nu atrɔ efe avako blibo la ale be ame ɔeka pe gɔ hã masuso aɔ agbe o. <sup>13</sup> Ne David si yi du aɔe me la, Israel fe avako blibo la aɔo wò kpɔkplɔ te, miatsi kawo ɔe dua fe gliwo nu eye miahe gliawo ayi aɔako ɔe balime si te ɔe enu la me va se ɔe esime kpe aɔeke magano kpe dzi o.”

<sup>14</sup> Tete Absalom kple Israelviwo katã gblo be,

“Husai, Arkito la fe aɗaɗu nyo wu Ahitofel to.” Esia va eme elabena Yehowa ɗo be, yeagblẽ Ahitofel fe aɗaɗu, si nye nyuito boɗ hafi la me ale be yeahe dzogbevõe va Absalom dzi. <sup>15</sup> Husai gblo na nunɔla Zadok kple Abiata bena; Ale kple ale Ahitofel ɗo aɗaɗu na Absalom kple Israel ametsitsiwo kple eya nɔto to na nunɔlawo. <sup>16</sup> Egblo na wo be, “Afo netso! Midi David enumake eye miagblo ne be, megano Yodan tosisisi la fe totsofe le zã sia me o ke boɗ ele be wòatso tosisisi la enumake ayi gbedzi le tosisisi la godo. Ne mewo alea o la, eya nɔto kple efe avako la katã atsrõ.”

<sup>17</sup> Yonatan kple Ahimaaz no En Rogel ale be amewo makpo wo ne woge ɗe dua me alo wodo go le dua me o. Wowo ɗoɗo kple nyonudɔla aɗe be wòayi aɗagblo nya si woagblo na David la na wo. <sup>18</sup> Ke esi wodzo le En Rogel yina David gbɔ la, nɔtsu aɗe kpɔ wo eye wòyi ɗagbloe na Absalom. Le xeyixi sia me la, wosi yi Bahurim eye nɔtsu aɗe xla wo ɗe efe vudo me le efe afe godo. <sup>19</sup> Nɔtsua srõ ɗo avo aɗe ɗe vudo la nu eye wosia bli ɗe avo la dzi ale be ame aɗeke mabu be woano afi ma o.

<sup>20</sup> Esi Absalom fe amewo va nyonu la gbɔ la, wobia be, “Afi ka Ahimaaz kple Yonatan wole?”

Nyonu la gblo na wo be, “Wotso tovu la xoxo.” Ameawo di wo gake womekpɔ wo o, ale wotro yi Yerusalem.

<sup>21</sup> Ame eveawo do le vudo la me eye woɗe abla yi Fia David gbɔ. Wogblo ne be, “Afo netso! Tso Yodan tosisisi la le zã sia me.” Wogblo ale si Ahitofel ɗo aɗaɗu na Absalom be wòalée, awui

la hã nɛ. <sup>22</sup> Ale David kple enumewo katã tso tɔsisi la le zã ma me eye wodɔ tɔsisi la godo hafi nu ke.

<sup>23</sup> Le xeyixi ma me la, esi Absalom do ñukpe Ahitofel le dukɔ la ñkume eye mexɔ efe aɖaɖuɖu o ta la, Ahitofel de efe tedzi dzi eye wɔyi wo de. Esi wɔdzra efe afe ɔ la, ede ka ve na eɔkui. Ale Ahitofel ku eye wodji de fofoa xa.

<sup>24</sup> Le xeyixi kpui aɖe megbe la, David va ɔ Mahanaim. Absalom fo Israel dukɔ blibo la nu fu eye wɔkplɔ ameawo wonɔ tɔsisi la tso.

<sup>25</sup> Absalom na Amasa zu avafia de Yoab teƒe. Amasa fofoe nye Itra, Ismaelto eye dadae nye Abigail, Nahas fe vinyɔnu, ame si nye Yoaz dada, Zeruya nɔvinyɔnu. <sup>26</sup> Absalom kple Israel fe avakɔ la fo fu de Gileadnyigba dzi.

<sup>27</sup> Esi David va ɔ Mahanaim la, Sobi, Nahas fe vi si tso Amon fe viwo fe Raba kple Makir, Amiel fe vi si tso Lo Debar kple Barzilai, Gileadto la si tso Rogelun la <sup>28</sup> tso abadzivɔwo, agbawo kple zewo ve. Wotsɔ lu kple fo, wɔ, bli totɔe, ayi kple <sup>29</sup> anyitsi, nyinotsi babla, alẽwo kple akpɔnɔ si wowɔ kple nyinotsi la hã ve na David kple efe amewo be woadu. Wogblo be, “Do le ameawo wum, deɖi te wo nu eye tsikɔ hã le wo wum le gbegbea.”

## 18

### *Absalom fe ku*

<sup>1</sup> David fo avawɔla siwo nɔ enu la nu fu eye wɔde avakplɔlawo ɔ ame akpewo kple alafawo

nu. <sup>2</sup> Akpa ɔ́ka nɔ Yoab nɔvinutsu, Abisai, Zeruya fe vinutsu te. Akpa evelia nɔ Itai, Gititɔ la te eye Fia David ɔ́ be akpa etɔ́lia nanɔ ye nɔtɔ yefe kpɔkpɔ te hafi, gake ameawo gbe ne <sup>3</sup> hegbɔ be, “Mele be wò nɔtɔ nàkpɔ avalu go aɔ́ke o, elabena ne wòahiã be míasi eye woawu avalu go la fe afã la, womatsɔ ɔ́ke le eme o. Woanɔ wò ɔ́ka ko dim, eya ta enyo wu be nanɔ dua me le afi sia eye ne aɔ́nɔ aɔ́ hiã mí la, nàɔ́e ɔ́ mí.”

<sup>4</sup> Fia la ɔ́ enu be, “Enyo, mawɔ nu sia nu si nyo na mi ko.”

Ale David nɔ tsitre ɔ́ dua fe agbonu esime avawɔlawo katã va tso eme. <sup>5</sup> Fia la gbɔ na Yoab, Abisai kple Itai be, “Mixa ɔ́ tanye ne miakpɔ nublanui na vinye Absalom.” Avawɔlawo katã se nya si fia la gbɔ na wo.

<sup>6</sup> Ale David fe avako la ho ava ɔ́ Israel nu eye wodze ava la gɔme le Efraim fe ave la me. <sup>7</sup> David fe amewo ɔ́ Israel fe avako la dzi. Wowu ame akpe blaevɔ (20,000) sɔɔ le Israelviwo dome gbe ma gbe. <sup>8</sup> Ame siwo bu le ave me la sɔ gbɔ wu ame siwo wowu.

<sup>9</sup> Le ava la me la, Absalom va do go David fe amewo. Esi Absalom nɔ efe tedzisɔ dzi si yina la, tedzisɔa to logoti aɔ́ fe alɔdzewo te eye efe taɔa ku alɔze aɔ́. Tedzisɔ la si dzo, do le ete le esime eya nɔtɔ tsi ɔ́ alɔze la nu henɔ nyenyem segblesegble le yame.

<sup>10</sup> David fe amewo dometɔ ɔ́ka kpɔ eye wògbɔe na Yoab bena, “Kpɔ ɔ́, mekpɔ Absalom wòtsi klɛti aɔ́ nu.”



11 Yoab biae be, “Nyatefea? Èkpœ le afi ma hafi m̀wui oa? Nenyè d̀ ǹwui la, anye ne mana klosalo ewo kple alidziblaka ewo wò.”

12 Nutsu la d̀o enu be, “Ne àna klosalo akpe d̀eka tefe akpe d̀ekam hã la, nyemawui o. Mí katã míese fia la wògblo na wò kple Abisai kple Itai be, ‘Le tanye la, migawo nuvevi ađeke vinye Absalom o.’” 13 Ne magbe nyemawo fia la fe gbe dzi o eye mawu via la, fia la ava nya ame si wu via kokoko eye wòe anye ame gbãto si atso nya d̀e nnye.”

14 Yoab gblo be, “Migagblẽ xeyixi nam o.” Tete wòtso akplo etõ d̀e asi eye wòtso wo nyrõ d̀e Absalom fe dzi gbo, le esime wòno nyenyem seglesegle le logoti la fe alodze nu. 15 Yoab fe akpoxõnutsola ewo, ame siwo fo xlã Yoab xe ma yi hafi la lũ d̀e Absalom dzi hewui.

16 Tete Yoab ku kpẽ eye efe amewo dzudzõ Israel fe awawolawo nyanya. 17 Woda Absalom fe kukua d̀e do globo ađe me le avea me eye woli ko kpe gedewo d̀e edzi. Israel fe awawolawo si yi wofe afewo me.

18 Absalom tu nkudõdzikpe ađe na edokui le efe agbenõxi d̀e Fia fe Balime elabena egblo be, “Vinutsu ađeke mele asinye si ana nye nkõ natsi anyi o.” Ena nkœ be “Absalom fe Nkudõdzikpe.” Wogayõnɛ nenema egbegbe.

### *David fa Absalom*

19 Zadok fe vi, Ahimaaz gblo be, “Na mafu du ayi ađagblo dzidzõnya la na David be Yehowa d̀ee tso efe futo, Absalom fe asi me.”

<sup>20</sup> Yoab gblɔ nɛ be, “Ao, manye dzidzɔnya na fia la be via n̄tsu ku o; nyemele d̄wòm d̄e afi aḍeke o.”

<sup>21</sup> Yoab gblɔ na n̄tsu aḍe si tso Kus be, “Yi n̄gblɔ nu si n̄kpo la na fia la.” N̄tsu la de ta agu eye wòdzo.

<sup>22</sup> Ke Zadok vi Ahimaaz gagblɔ na Yoab be, “Ne nu sia nu le dzɔdzɔm hã la, mafu du adze Kusitɔ la yome.”

Yoab d̄o eɲu be, “Vinye, nu ka ta n̄d̄zi be yeayi d̄o? Nya bubu aḍeke megali miagblɔ aḍo d̄e o eye ame aḍeke mele d̄otsɔho xe ge na wò o.”

<sup>23</sup> Ahimaaz gaḍe kuku be, “Ele eme nenema gake na mayi ko.”

Yoab gblɔ azɔ be, “Enyo, heyi.” Ahimaaz to mɔ kpui aḍe si to gbadzafe la eye wòtre d̄oḍo na n̄tsu si tso Kus. <sup>24</sup> David nɔ anyi d̄e dua fe agbo eve, egodotɔ kple emetɔ dome le xe ma xi me. Esi gbetakpɔla la lia gli la yi gbeta kpo ge la, ekpo ame d̄eka wònɔ du dzi gbɔna wò gbɔ.

<sup>25</sup> Edo xli gblɔ nya la na David.

Fia la d̄o eɲu be, “Nenye eya d̄ekae la, ekema nya aḍe le esi.” Esi d̄ɔla la te d̄e wo n̄u la.

<sup>26</sup> Gbetakpɔla la hã kpo ame bubu; eya hã nɔ du dzi gbɔna wò gbɔ. Edo xli gblɔ be, “Ame bubu aḍe hã gbɔna.”

Fia la d̄o eɲu be, “Ḍewohi eya hã anya tso nya nyui aḍe gbɔnae.”

<sup>27</sup> Gbetakpɔla la gblɔ nɛ be, “Ame gbãtɔ d̄i Ahimaaz, Zadok fe vi.”

Fia la d̄o eɲu be, “Ame nyuie; etsɔ nya nyui gbɔnae.”

<sup>28</sup> Tete Ahimaaz do ɣli gblɔ na Fia la be, “Nu sia nu dze edzi nyuie!” Ebɔbɔ, de ta agu heyi edzi be, “Woakafu Yehowa, wò Mawu la ame si tsrɔ̃ aglãdzela siwo tsi tsitre de ɲuwò.”

<sup>29</sup> Fia la bia be, “Vinye Absalom de? Ele dediea?”

Ahimaaz do enu be, “Esi Yoab gblɔ nam be mava la, ameawo nɔ ɣli dom hoo, ke nyemenya nu si tututue dzɔ o.”

<sup>30</sup> Fia la gblɔ na Ahimaaz be, “Lala le afi sia” Ale Ahimaaz dze de axadzi.

<sup>31</sup> Kustɔ la va do eye wògblɔ be, “Mehe nya nyui aɖe ve na nye afeto kple nye fia. Egbe la, Yehowa de wò tso ame siwo katã tso de ɲuwò la fe asi me.”

<sup>32</sup> Fia la bia Kustɔ la be, “Vinye Absalom de? Ele dediea?”

ɲutsu la do enu be, “Nye afeto fia, wò futowo katã nano abe ale si dekakpui ma le fifia ene!”

<sup>33</sup> Fia la de asi avifafa me enumake. Eyi efe xɔ me le xɔ tame. Efa avi hegblo be, “Oo, vinye Absalom, vinye, vinye Absalom, de maku de nuwò hafi! Oo, Absalom, vinye, vinye!”

## 19

<sup>1</sup> Du do Yoab gbɔ kaba be fia la nɔ avi fam na Absalom. <sup>2</sup> Esi amewo se be fia la nɔ nu xam vevie la, gbe ma gbe fe dzidzɔ le wofe dzidzɔ wonuku la ta trɔ zu nuxaxa gã aɖe. <sup>3</sup> Avako blibo la te dɔdɔdɔ va dua me abe de woɖu wo dzi eye wogbɔ kple ɲukpe ene.

<sup>4</sup> Fia la tsyɔ asi mo, nɔ avi fam heno gbogblom be, “Oo, vinye Absalom, oo, Absalom, vinye,

vinye!” <sup>5</sup> Yoab yi Fia la gbo le efe xo me eye wògblo ne be, “Míedę wò ñuto, viwò ñutsuwo, viwò nyonuwo, srõwòwo kple wò ahiãviwo fe agbe egbe, ke èle nu wom ale eye nena ñukpe lé mí abe vo ađee míeda ene. <sup>6</sup> Èle fiafiã be yelõ ame siwo lé fu ye eye yelé fu ame siwo lõ ye. Edze abe míexõ asi le gbowò kura o ene. Nenyedę Absalom le agbe eye mí katã míeku la, anye ne àkpõ dzidzo. <sup>7</sup> Azõ, do go nàda ñko dę wò awawolawo dzi elabena metsõ Yehowa ka atam be ne mèyi ñakafu wo o la, wo dometõ ñeka pe gõ hã matsi afi sia le zã sia me o. Ekema àxaxa azõ wu ale si nẹxaxa kpõ le wò agbenõnõ blibo la me.”

<sup>8</sup> Fia la tso eye wòyi ñanõ dua fe agbonu. Esi amewo se be, “Fia la nõ anyi dę dua fe agbonu” la, wo katã va fo fu dę enu.

Le xeyixi sia me la, Israel fe awawolawo katã ka hlẹ: ame sia ame yi eya ñuto fe afe me.

### *David trõ yi Yerusalem*

<sup>9</sup> Wode asi nyahehe me le wo ñokuiwo dome heno gbogblom be, “Fia David dę mí tso míafe futowo fe asi me. Eđe mí tso Filistitowo fe asi me, ke azõ la esi le Absalom nu eye wòdzo le anyigba la dzi. <sup>10</sup> Míesi ami na Absalom abe míafe fia ene, ke wowui le awa me. Ekema nu ka ta ame ađeke madze agbagba ana Fia David natõ agbo o?”

<sup>11</sup> Fia David ño du sia dę Zadok kple Abiata, ame siwo nye nunolawo la be, “Mibia Yuda fe ametsitsiwo be, ‘Nu ka ta miawoe anye ame mamletõ siwo agbugbo fia la va efe fiasã la me

esi nya si gblom wole le Israelnyigba blibo la dzi la do fia la gbo le efe nɔfe? <sup>12</sup> Miawoe nye novinyewo, nye nuto nye nutilã kple vu eya ta nu ka ta miawoe anye ame mamletɔ agbugbo Fia la ve?’ <sup>13</sup> Migblo na Amasa be, ‘Menye nye nuto nye lã kple vɛ nɛnye oa? Mawu nafiam, agafiam de edzi wu, ne tso azo dzi yina la, wò Amasa, manye avafia na nye avako la de Yoab tefe o fi.’” <sup>14</sup> Amasa de nya me na Yuda fe kplolawo katã eye wolɔ abe ame deka ene. Woɔ du de fia la be, “Gbugbo va mia gbo kple nuwɔmewo katã.”

<sup>15</sup> Ale fia la dze mo do ta Yerusalem. Esi wova do Yodan tɔsisi la to la, edze abe ame siwo katã le Yuda la, de wova Gilgal be yewoakpee, akplɔe atso tɔsisi lae ene! <sup>16</sup> Simej, Benyamintɔ, Gera fe vi, ame si tso Bahurim la de abla tso tɔsisi la kple ame siwo tso Yuda be yewoado dzaa na Fia la. <sup>17</sup> Ame akpe deka tso Benyamin fe viwo dome no enu. Ziba, Saul fe subɔla kple Ziba fe viɔtsu wuiatɔ kple subɔla blaevɛ hã no ame siawo dome. Woyi Yodan tɔsisi la to be yewoatre afi ma do do na fia la. <sup>18</sup> Wo katã wona kpekpedɛnu fia la kple efe afemetɔwo kple avawɔlawo eye wokpe de wo nu ale si woate nu. Esi fia la va yina la, Simej, Gera fe vi mlɔ anyigba le enkume <sup>19</sup> eye wode kuku ne be, “Nye afeto kple fia, mede kuku na wò, tso nu vɔɔ siwo mewo esi nedzo le Yerusalem la kem eye nanlo wo be <sup>20</sup> elabena medze si nye nu vɔ eya ta meva afi sia egbe. Nyee nye ame gbato tso Yosef fe to la me be mado dzaa na wò nye afeto la egbe.”

<sup>21</sup> Abisai, Zeruya fe vi, bia be, “Ɖe womawu Simeï esi wòfo fi de Yehowa fe amesiamina la oa?”

<sup>22</sup> David blu ɔe eta gblɔ be, “Nya kae le nye kple mi Zeruya fe viwo dome? Egbe miezu nye futowo. Ɖe wòle be woawu ame aɔe le Israel egbea? Ɖe mènɔya be egbea menye fia le Israel oa?”

<sup>23</sup> Fia la trɔ ɔe Simeï ɲu eye wògblɔ be, “Mana nàno agbe.” Ale fia la ka atam ɔe nya sia dzi nɛ.

<sup>24</sup> Mefiboset, Saul fe togbuiyɔvi hã yi be yeakpe fia la. Tso gbe si gbe fia la dzo va se ɔe esime wòtrɔ gbɔ dedie la, Mefiboset meklɔ efe afowo alo fo efe nuge dzi loo alo nya efe awuwo o. <sup>25</sup> Esi wòtso Yerusalem va be yeakpe fia la la, fia la bia be, “Nu ka ta mèyi kplim o, Mefiboset?”

<sup>26</sup> Eɔo eɲu be, “Nye afeto kple nye fia, nye subɔla Zibae blem. Megblɔ nɛ be, bla akpa na nye tedzi nam ale be mate ɲu ayi kple fia la! Wò ɲuto ènya be tekunɔe menye. <sup>27</sup> Ke Ziba gblẽ nye ɲko gblɔ be, ɔe megbe koɲ be nyemava o. Ke menya be èle abe mawudɔla ene eya ta wo nu si nyo na wò. <sup>28</sup> Ku koe nye kple nye fometowo katã míakpo mo na tso gbɔwò hafi, ke le esia tefe la, ède bubu ɲunye le ame siwo katã ɔua nu kpli wò le kplɔ ɲu la dome! Ekema, nu ka ta malí livíliví?”

<sup>29</sup> David gblɔ be, “Enyo, nye ɔɔɔoe nye be wò kple Ziba miama anyigba la sɔsɔe ɔe mi ame evea dome.”

<sup>30</sup> Ke Mefiboset gblɔ na fia la be, “Tso anyigba la katã nɛ: nye afeto fe totrɔgbɔ ɔe ɔe so gbɔ nam!”

<sup>31</sup> Barzilai, Gileadto la hã tso Rogelim va be yeatso Yodan tōsisi la kple fia la eye wòayi efe mō dzi tso afi sia. <sup>32</sup> Azō la, Barzilai nye amegãdēdē aḑe: exō fe blaenyi. Ekpō fia la dzi le esime wòno Mahanaim elabena enye hotsuito gã aḑe nuto.

<sup>33</sup> Fia la gblo na Barzilai be, “Tso tōsisi la kplim eye nàva nō Yerusalem; makpō dziwò le afi ma.”

<sup>34</sup> Ke Barzilai ḑo enu na fia la be, “Je nenie gasuso nam be manō agbe hafi magakplō wò ḑo ayi Yerusalem? <sup>35</sup> Egbe mexō fe blaenyi; ḑe magate nu ade vovototo nu si nyo kple nu si menyo o la domea? Ḑe nuḑuḑu kple nunono agaso aḑe dzi na wò ḑola abe tsã enea? Alo ḑe nḑutsu kple nyōnu hadzihawo fe ha agaso to me nam abe tsã enea? Nu ka wō nye afeto, fia la aḑe mō be nye, wò ḑola, mazu agba na wò? <sup>36</sup> Ke wò ḑola atso Yodan tōsisi la kpli wò, ade afō mō me na wò vɛe. Ke nu ka ta fia la natsō fetu geḑe sia nam ḑo? <sup>37</sup> Meḑe kuku, na wò ḑola natrō adzo, ale be maku ḑe mía dedu me be mate ḑe fofonye kple danye fe yodowo nu. Ke wò ḑola, Kimham, nye esi; na wòakplō nye afeto fia la ḑo, be wòawō nu sia nu si nyo eye wòdze la na wò.”

<sup>38</sup> Fia la gblo be, “Kimham atso tō la kplim eye mawō nu sia nu si nēdzro la nɛ eye mawō nu sia nu si nēdzro la na wò.”

<sup>39</sup> Ale ameawo katã tso Yodan tōsisi la kple fia la. Fia la kpla asi kō na Barzilai, yrae eye Barzilai trō yi afe.

<sup>40</sup> Fia la kplō Kimham ḑe asi eye woyi Gilgal. Ame geḑewo tso Yuda kple Israelviwo fe afã nō afi ma be yewoaxɔe.

41 Ke Israelviwo fa konyi na fia la be ame siwo tso Yuda koe kpe ɔe eya ɲuto kple efe afemetowo ɲu le Yodan tɔsisi la tsotso me.

42 Yuda fe viwo ɔo enu be, “Nu kae gblẽ le nu sia ɲu? Míafe to la mee fia la tso, nu ka ta nu sia ado domedzoe na mi? Míexo ga aɔeke le esi o. Mena nuɔɔɔ alo nunana aɔeke mí o!”

43 Israelviwo ɔo enu be, “To ewoe le Israel eya ta míawo tɔe nye tefe ewo le fia la fe nyawo me. Nu ka ta miekpe míafe ame mamɛawo o? Miɔo ɲku edzi be míawoe nye ame gbãto siwo do susua ɔa be míana wòatrɔ agbo agava nye míafe fia.”

Wohe nya sia ɣeyiɣi didi aɔe, ke Yuda ɲutsuwo fe nyawo ɔu Israel ɲutsuwo towo dzi.

## 20

### *Seba dze aglã ɔe David ɲu*

1 Seba nye yakame aɔe eye wòganye Bikri, Benyaminto la fe vi. Eku kpẽ eye wòdo ɣli be, “Migbugbo le David yome!

Migadze eyome o, Israel ɲutsuwo, mina míadzo:  
menye míafe fiae o!”

2 Ke Israel ɲutsuwo katã gblẽ David ɔi eye wodze Seba, Bikri vi yome! Ke Yuda ɲutsuwo no wofe fia la ɲu eye wokplɔe tso Yodan tɔsisi la ɲu yi Yerusalem.

3 Esi wòɔo efe fiasã me le Yerusalem la, ede se be woaɔe yefe ahiãvi ewo siwo yegblẽ ɔi be woakpo fiasã la dzi la ɔe aga, woakpo wo dzi le go ɔe sia ɔe me gake yemagado wo gbo abe yefe



ahiãviwo ene o. Ale wotɔ zu abe ahosiwo ene va se ɔe wofe kugbe.

<sup>4</sup> Fia la gblo na Amasa be wɔafo Yuda fe avawɔlawo nu fu le nkeke etɔ me eye wɔana yeanya. <sup>5</sup> Ale Amasa yi ɔana nyanya avawɔlawo gake nu sia wɔwɔ xɔ wu nkeke etɔ si wonae.

<sup>6</sup> David gblo na Abisai be, “Azɔ Seba, Bikri vi awɔ nuvevi mí wu nu si Absalom wɔ. Netsɔ! Wò kple nye ɔɔlawo miti eyome hafi wɔaɔo du aɔe si wɔo gli fo xlãe la me eye míafe asi magate nu asu edzi o.”

<sup>7</sup> Ale Abisai kple Yoab kple ame ɔeka tso Yoab fe avawɔlawo dome kple fia la nuto nudzola dze Seba, Bikri vi la yome. <sup>8</sup> Esi wova ɔo agakpe gã si le Gibeon gbɔ la, wodo go Amasa. Yoab do avawu eye adekpui si nɔ aku me la, nɔ efe alidziblaka nu. Esi wòɔe zɔ la, eɔe adekpui la le efe aku me. <sup>9</sup> Yoab te ɔe Amasa nu hebiae be, “Èfoa?” Yoab ku asi Amasa fe ge me kple ɔusi abe ɔe wòdi be yeagbugbɔ nu nɛ ene. <sup>10</sup> Amasa mekpɔ yi ɔaɔe si Yoab lé kple miasi la o. Ale Yoab nyɔ yi la ɔe dome nɛ flo, efe ɔmenuwo kaka ɔe anyigba eye wòku ɔe afi ma enumake. Yoab kple nɔvia Abisai gblẽe ɔe afi ma eye woti Seba, Bikri vi la yome.

<sup>11</sup> Yoab fe avakplɔlawo dometɔ ɔeka do yli gblo na Amasa fe avawɔlawo be, “Ne miele David dzi la, ekema miva dze Yoab yome.”

<sup>12</sup> Ke Amasa fe kukua mlɔ efe vu me le mɔa titina. Esi Yoab fe avakplɔlawo kpɔ be ameawo nɔ fu fom na ame kuku la kpɔkpɔ la, wohe ame kuku la tso mɔa dzi do ɔe gbe me eye wotsɔ awu aɔe tsyɔ edzi. <sup>13</sup> Esi wohe ame kuku la le mɔa

dzi la, ame sia ame dze Yoab yome be yewoalé Seba, Bikri vi la.

<sup>14</sup> Le ɣeyiɣi sia me la, Seba zo to Israelnyigba dzi be yeafo avako aɖe nu fu tso eya nuto fe hlɔ, Bikri hlɔ la me le Abel Bet Maka dua me. <sup>15</sup> Esi Yoab fe avawɔlawo va ɖo la, wode to ɖe Seba le Abel Bet Maka, fu kpo ɖe dua nu tso anyigba yi gli la tame eye wode asi gli la gbagbã me.

<sup>16</sup> Ke nyɔnu nyanu aɖe tso dua me yo Yoab gblo ne be, “Va afii, na míaɖo dze.” <sup>17</sup> Esi wòte ɖe enu la, nyɔnu la biae be, “Wòe nye Yoab la?”

Yoab ɖo enu be, “E, nyee.”

Nyɔnu la gblo be, “Ɖo to wò ɖɔlanyɔnu fe nya.”

Ke Yoab be, “Mele to ɖom wò nya.”

<sup>18</sup> Nyɔnu la gblo ne be, “Wonɔ nya aɖe gblo m tsã be, ‘Ne èdi be yeawu nyahehe aɖe nu la, ekema bia aɖaɖu le Abel,’ elabena míaɖoa aɖaɖu nyui na ame ɣe sia ɣi. <sup>19</sup> Èle du tsitsi aɖe si me nɔlawo lɔa nɔɖifafa eye wowɔa nuteɖe na Israel la gbã. Ɖe nàgblẽ nu si nye Yehowa toa?”

<sup>20</sup> Yoab ɖo enu be, “Mele eme nenema kura o, <sup>21</sup> nu si dim mele koe nye nɔtsu aɖe si nkɔe nye Seba, Bikri vi; etso Efraim fe tonyigba la dzi. Etso ɖe Fia David nu eya ta ne miatsɔe ade asi na mí la, ekema míaɖe asi le dua nu le nɔɖifafa me.”

Nyɔnu la gblo be, “Enyo, míaɖa efe ta do ɖe mi to gli la ta.”

<sup>22</sup> Ale nyɔnu la yi ameawo gbɔ kple efe aɖaɖu nyui la. Wotso ta le Seba, Bikri vi la nu eye woda efe ta la to gli la ta ɖo ɖe Yoab. Enumake Yoab ku kpẽ; ena ameawo dzudzɔ dua gbagbã eye wotro yi fia la gbɔ le Yerusalem.

*David subɔlawo*

- <sup>23</sup> Yoab nye avafia gãto Israelvako la.  
Benaya no fia la nu dzɔlawo, Keretitowo kple  
Peletitowo nu.
- <sup>24</sup> Adoram kpɔa dɔwɔlawo dzi.  
Yehosafat, Ahilud fe vi, nye nyadzɔdzɔwo  
ɲlɔla,
- <sup>25</sup> Seve nye nunɲlɔla  
eye Zadok kple Abiata nye nunɔlawo.
- <sup>26</sup> Ira, Yairto la nye nunɔla le David ɲuto fe  
gbedoxo me.

**21***David bia hlɔ na Gibeontowo*

<sup>1</sup> Dɔ to fe etɔ sɔɲ le David fe fiaduxi. David do gbe da na Yehowa de eta eye Yehowa gbɔ na David be, “Dɔ sia to le Saul kple efe fometowo fe nu vɔwo ta elabena wowu Gibeontowo.”

<sup>2</sup> Ale Fia David yɔ Gibeontowo fo fu. Womenye Israelviwo o, ke boɲ wonye Amorito siwo suso. Israel ka atam be yemawu wo o, ke Saul di be yeatsrɔ wo le ɲuvavã de Israel kple Yuda nu ta.

<sup>3</sup> David bia wo be, “Nu ka mate ɲu awɔ na mi be nu vɔ sia naɖe da le mia dzi eye wɔana miabia Mawu be wɔayra mi?”

<sup>4</sup> Gibeontowo do enu be, “Ga mawɔ naneke tso nya sia ɲu o eye miɛdi be woatsɔ hlɔbiabia awu Israelviwo hã o.”

David bia be, “Ekema nu ka mawɔ? Migblɔe nam ko eye mawɔe na mi.”

<sup>5</sup> Woɖo enu na fia la be, “Le ame si tsrɔ mí eye wòɖo nugbe de mía ɲu, na wowu mía dometo aɖewo eye tefe aɖeke mele mía si le Israel fe

akpa aḍeke o ta la, <sup>6</sup> na woatsɔ via ɲutsu adre na mí eye míawu wo le Yehowa ɲkume le Gibea si nye Saul, Yehowa fe ame tiatia la fe du la me.”

Fia la gblo be, “Matsɔ wo na mi.”

<sup>7</sup> Ena Yonatan fe viɲutsu Mefiboset, ame si nye Saul fe tɔgbuiyɔvi la tsi agbe le atam si eya kple Yonatan ka na wo nɔewo la ta. <sup>8</sup> Ke etsɔ Rizpa fe viɲutsu eveawo, Armoni kple Mefiboset ame siwo nye Saul fe tɔgbuiyɔviwo to srɔ̃a Aya dzi la na wo. Eḍe asi le Saul fe vinyɔnu Merab fe viɲutsu atɔ̃ siwo wòdzi na Adriel si nye Barzilai, Meholatitɔ la hã ɲu na wo. <sup>9</sup> Gibeontɔwo he wo ḍe ati ɲu le toa dzi le Yehowa ɲkume. Ale wo ame adreawo katã ku zi ḍeka le luxaxi la fe gɔmedzedze.

<sup>10</sup> Rizpa, Aya fe vinyɔnu, ame si nye ɲutsu eveawo dada la keke akpanya ḍe agakpe aḍe dzi eye wònɔ afi ma le viawo fe kukuawo gbɔ tso nuxaxi va se ḍe tsidzaɲɔli la, ale be akagawo mavuvu wo le ɲkeke me o eye lã woadãwo hã maḍu wo le zã me o. <sup>11</sup> Esi David se nu si Rizpa, Aya fe vinyɔnu, Saul fe ahiãvi wɔ la, <sup>12</sup> eyi ḍaxa Saul kple Yonatan fe fuwo le Yabes Gileadtɔwo gbɔ. Yabes Gileadtɔwo fi wo le ablo me le Bet Sean, afi si Filistitɔwo tsi wofe kukuawo ḍo le gbe si gbe wowu Saul le Gilboa to la dzi. <sup>13</sup> David lo Saul kple Yonatan fe fuwo eye wòfo fu Saul fe vi adreawo hã fe fuwo. <sup>14</sup> Woḍi Saul kple Yonatan fe fuwo ḍe Saul fofu, Kis fe yɔdo la me le Zela, le Benyaminyigba dzi eye wowo nu siwo katã fia la ḍo da ḍi. Le esia megbe la, Mawu se wofe gbedododa eye wòtsi dɔwuame la nu.

### *Israelviwo wɔ ava kple Filistitowo*

<sup>15</sup> Filistitowo gaho ava ɔe Israelviwo nu gbe ɔka. David kple efe amewo wɔ ava la ale gbege be ɔɔɔ te David nu eye wògbɔɔ.

<sup>16</sup> Filistitowo fe ame dzɔatsu aɔe si nye Rafa fe dzidzimevi, Isbi Benob, ame si fe akplɔ fe akɔblitefe kpe wu kilogram wuieve la, do gawu yeye aɔe hã. Egblo be yele David wu ge. <sup>17</sup> Ke Abisai, Zeruya fe vi xɔ ne eye wòwu Isbibenob, Filistito la. Le esia megbe la, David fe amewo gblo ne be, “Màgayi ava kpli mí azo o! Nu ka ta miade mo Israel fe kekeli natsi?”

<sup>18</sup> Emegbe, le ava aɔe me kple Filistitowo le Gob la, Sibekai, Husatito la wu Saf si tso Rafa fe dzidzimeviwo dome.

<sup>19</sup> Le ava bubu si wogawo kple Filistitowo le Gob la, Elhanan, Yair Betlehemto fe vi wu Goliat si nye Gitito, ame si fe akploti lolo abe ati si le avoɔlawo fe agbati me ene.

<sup>20</sup> Le ava bubu aɔe si wowo le Gat me la, ame dzɔatsu aɔe si to asibide aɔe ɔe asi ɔka kple afɔbide aɔe ɔe afɔ ɔka, wo katã le blaevewo-ene eye eya hã tso Rafa fe dzidzime la <sup>21</sup> du fewu le Israel nu ale Yonatan, ame si nye, David noɔɔnutsu Simea fe vi la wui.

<sup>22</sup> Ame ene siawo nye Rafa fe dzidzimeviwo tso Gat eye wotsi David kple efe amewo fe asi me.

## 22

### *David fe kafukafuha*

<sup>1</sup> David dzi ha sia na Yehowa le esime wòḍee tso Saul kple efe futo bubuawo fe asi me. <sup>2</sup> Egblo be:

“Yehowae nye nye agakpe,  
nye mɔ kple nye xɔnameto.

<sup>3</sup> Nye Mawu nye nye agakpe, eyae mesi tso,  
nye akpoxɔnu kple dede fe nɔsẽ.

Nye mɔ sesẽ, nye sitsofe kple nye dɛla  
edem le nye futowo katã fe asi me.

<sup>4</sup> “Meyɔ Yehowa, ame si dze na kafukafu,  
edem tso nye futowo katã fe asi me.

<sup>5</sup> Ku fe futsotsoewo fo xlãm,  
võ fe tɔḍɔḍowo gbã de dzinye.

<sup>6</sup> Tsiẽfe fe kawo blam  
eye ku fe mɔtetrewo di kpem.

<sup>7</sup> “Ke meyo Yehowa le nye xaxa me,  
medo xli na nye Mawu be wòadɛm.  
Ese nye gbe tso efe gbedoxo me ke  
eye nye xlidodo do egbo, ge de efe to me.

<sup>8</sup> Tete anyigba dzo nyanyanya eye wòvuu;  
dzifo fe agunuwo ke hã vuu heyeheye  
eye wodzo kpekpekpe elabena dzi kui.

<sup>9</sup> Dzudzɔ do tso efe nɔtime;  
dzo fe adewo do tso efe nu me  
eye dzoka xoxowo kplɔe do.

<sup>10</sup> Ema dzingoli de eve,  
wòto eme di va anyi  
eye lilikpo do bluko le efe afo te.

<sup>11</sup> Ede Kerubiwo dzi eye wòdzo dzo.  
Edo asagba de ya fe avalawo dzi.

<sup>12</sup> Ewo viviti nɔ eme abe agbadɔ ene

- eye lilikpo yibo si dzaa tsi lae fo xlãe  
 13 dzoka xoxowo do tso efe keklẽ me le enḡo.  
 14 Yehowa ɔe gbe tso dzifo;  
     eye Dzifovĩto la na wose efe gbe.  
 15 Eda efe anutro eye wòkaka efe futowo,  
     eɔo dzikedzo ɔa eye wòtoto wo.  
 16 Atsiafu fe balimewo dze gaglãa  
     eye anyigba fe gomeɔoɔo tsi fuflu  
 le Yehowa fe nyahedeamenu  
     kple gbogbo si do tso efe nɔtime ta.
- 17 “Edo asi ɔa tso dzifo lém,  
     hedem tso to goglowo me;  
 18 tso nye futo nusẽtowo fe asi me,  
     tso nye ketowo fe asi me,  
     ame siwo sã wum akpa la fe asi me.  
 19 Wofu ɔe dzinye le nye dzogbevõegbe  
     gake Yehowa nye nye kpedenuto.  
 20 Edem tso da ɔe tefe gbadza;  
     edem elabena nye nu nyo enu.
- 21 “Yehowa nɔ kplim le nye dzodzɔenyenye nu  
     eye wowo nyui nam le esi nye asi me dza ta.  
 22 Melé Yehowa fe mowo me ɔe asi.  
     Nyemewo võ hetro le nye Mawu yome o;  
 23 Efe sewo katã le nkunye me;  
     eye nyemetro le efe ɔoɔowo yome o.  
 24 Nyemedi fo le enkume o  
     eye mete ɔokuinye ɔa tso nu võ gbo.  
 25 Eya ta Yehowa wo nyui nam le nye  
     dzodzɔenyenye  
     kple esi nye asi me dza le enkume la ta.

- 26 “Èwɔa nutefe na nutefewɔla  
eye nèfiɔa ɔkuiwò fɔmaɔɔlae na ame si ɲu  
fɔɔɔɔ me le o.
- 27 Ame si dza le efe dzi me la, èɔea ɔkuiwò fianɛ  
be èɔza  
eye nèfiɔa ɔkuiwò ayetɔe ɔe ayetɔ la ɲu.
- 28 Èɔea ame siwo bɔbɔa wo ɔkui  
ke wò ɲku le dadalawo ɲu,  
be nabɔbɔ wo ɔe anyi.
- 29 Wò, Yehowa, wèe nye nye akaɔɔ!  
Ènana nye viviti trɔna zua kekeli.
- 30 Mate ɲu alũ ɔe avakɔ dzi to wò kpekpeɔɔnu  
me  
eye le nye Mawu ta mate ɲu ati kpo aɔɔ gli.
- 31 “Mawu ya fe mɔwo de blibo,  
Yehowa fe nya nye nyatefe sɔɲ.  
Enye akpɔxɔnu na ame siwo tsɔe wɔ sit-  
sofee.
- 32 Elabena ame kae ganye Mawu kpe ɔe Yehowa  
ɲu?  
Ame kae ganye Agakpe? Ɖe menye míaɔe  
Mawu la koe oa?
- 33 Mawue nye nye mɔ sesẽ,  
eyae na nye mɔ zu gbadzaa.
- 34 Ewɔ nye afɔwo abe zi tɔwo ene  
eye wòna metea ɲu tsia tsitre ɔe tefe  
kɔkɔwo.
- 35 Efiɔ avawɔwɔ nye asiwo  
eye nye asiwo ate ɲu abɔ dati si wowɔ kple  
akɔbli.
- 36 Ètsɔ wò dzidudu fe akpɔxɔnu la nam.  
Ebɔbɔ ɔkuiwò be nàɔo kɔkɔm.



- 37 Èkeke mɔ le tenye,  
be nye klowo magli le tenye o.
- 38 “Meti nye futowo yome eye metsrõ wo;  
nyemetrɔ le wo yome o, va se ɔe esime  
wotsrõ.
- 39 Metsrõ wo gudugudu eye ɔeke magate ŋu afo  
o.  
Wodze anyi ɔe nye afo nu
- 40 elabena wòe na ŋusēm hena aba la wowo,  
èna mebobo ame siwo katã  
tso ɔe ŋunye la ɔe anyi.
- 41 Èna nye futowo trɔ megbe dem helé du tso  
eye metsrõ nye futowo.
- 42 Wodo ŋli be Yehowa naxo na yewo  
gake ame aɔeke mexo na wo o  
elabena Yehowa meto na wo o.
- 43 Metu wo, wozu abe ke ene.  
Megbã wo, wokaka  
abe buudedi si le ablowo dzi ene.
- 44 “Èɔem tso ame siwo va dze dzinye la si me,  
èkpɔ tanye abe dukowo fe fia ene;  
eye ame siwo nyemenya o la dzie meɔu fia ɔo.  
45 Ne wose ŋkɔnye ko la,  
woɔoa tom eye du bubu me towo gõ hã  
dzona nyanyanya le nye ŋkume.
- 46 Dzi ɔena le wo katã fo eye wotsɔa dzodzo  
nyanyanya hedoa goe  
le wofe mɔ sesẽwo me.
- 47 “Yehowa li tegbee!  
Woakafu nye Agakpe la!

Woado Mawu, nye Xola la ɔe dzi bobobo!

48 Eyae nye Mawu, ame si bia hlõ nam.  
Etsɔ dukɔwo de nye afo te.

49 Èɔeam tso nye futɔwo fe asi me,  
ẽ, èkɔm gbɔ nye futɔwo ta  
eye nèɔem tso nɔtasẽlawo fe asi me,

50 eya ta ele be makafu wò, Oo Yehowa,  
le dukɔwo katã dome  
eye madzi kafukafuha na wò nko.

51 “Ena dzidudu geɔe efe fia la,  
eye wòvea efe amesiama David  
kple efe dzidzimeviwo nu tegbee.”

## 23

### *David fe nya mamletɔwo*

1 David fe nya mamletɔwoe nye esiawo:  
“David, Yese fe vi le nu fom,  
David, ame si Yehowa, do ɔe dzi,  
David, Yakob fe Mawu fe amesiama,  
David, Israel fe Psalmo viviwo kpala.

2 “Yehowa fe Gbɔgbɔ fo nu to dzinye  
eye efe nya le nye aɔe dzi.

3 Israel fe Agakpe la gblo nam be,  
‘Ame si ɔua dzi kple dzɔdzɔenyenyeye  
le mawuvɔvɔ me la,

4 anɔ abe ndikekeli ene,  
ye keklẽ si ngo lilikpo mexe o  
si naa gbe mumu dona tso anyigba me  
le ye keklẽ kple tsidzadza megbe ene.’

- 5 “Ɖe nye afe mele dzɔdzɔe le Mawu ŋkume oa?  
Ɖe mebla nu mavɔ si le dedie la kplim oa?  
Ɖ, ebla nu si mevãna o la kplim.  
Ɖe mana nye ɖeɖekpɔkpɔ nava eme  
eye wòana nu sia nu si nye dzi di la,  
nasu asinye oa?
- 6 Ke woade ame vɔɖiwo katã ɖe aga abe ŋutiwo  
wonye ene.  
Ŋuti si womefɔna kple asi o.
- 7 Ame si di be yeafɔ ŋuti la tsoa nu léne,  
foa fui, toa dzoe le afi si wòfo fui ɖo.”

### *David fe kalētowo*

8 Kalētɔ xɔŋko etɔ siwo nɔ David fe avako la  
me woe nye esiawo:

Gbãtɔe nye Yoseb Basebet, tso Tahkemɔn, si  
wogayɔna be Adino, Eznito la, ame si nye ame  
etɔawo fe tato. Ewu ame alafa enyi kpɔ le  
avakpekpe ɖeka me.

9 Ame Sesẽ Etɔawo dometɔ eveliae nye Eleazar,  
Dodai fe vi, ame si nye Ahohito. Enɔ ame etɔ  
siwo kpe ɖe David ŋu woto te Filistitowo le Pas  
Damim esime Israel fe avawɔla bubuawo katã si  
la dome. 10 Ewu Filistitowo va se ɖe esime ɖeɖi  
te efe asi ŋu eye magate ŋu alé yi o; Yehowa na  
dziɖuɖu gã aɖee. Avawɔla mamɔawo megatrɔ  
gbɔ o va se ɖe esime ɣeyiɣi ɖo hena afunynuwo  
haha!

11 Ame si kplɔe ɖo lae nye Sama, Agee fe vi,  
tso Harar. Gbe ɖeka le avakpekpe aɖe kple  
Filistitowo me le tefe aɖe si bli le fũu eye Israel fe  
avawɔlawo katã si la, 12 Sama ɖeka to ɖe bligble

la titina eye wòxœ hewu Filistitowo. Yehowa na wòdu dzi gã ađe.

<sup>13</sup> Gbe ɖeka, esime David nɔ agado me le Adulam eye Filistitowo fe avawɔlawo nɔ Refaim balime la, ame etɔ̃ tso Israelviwo fe avafia xɔŋkɔtɔ blaetɔ̃ me yi ɖakpœ ɖa le nunɔxi. <sup>14</sup> <sup>16</sup> David nɔ mɔ la me eye Filistitowo fe avako ɖo Betlehem le xe ma xi. <sup>15</sup> David gblo kple didi be, “Tsiko le wunyem vevie. Oo, ne ame ađe aku tsi tso vudo si le Betlehem fe agbo nu la me ve nam la, anyo nuto.” <sup>16</sup> Ale avafia etɔ̃ siawo to Filistitowo dome, ku tsi tso vudo si te ɖe Betlehem fe agbo nu me yi na David. Ke David gbe meno tsi la o, ke boŋ etrœ ko ɖi le Yehowa fe ŋkume, <sup>17</sup> hegblɔ be, “Yehowa, nyemate nu awɔ esia gbede o!”

“Esiae nye ame etɔ̃ siwo tso woƒe agbe ke la fe bu.”

<sup>18</sup> Abisai, Yoab nɔvi, Zeruya vi nye amegã na ame etɔ̃awo. Etsɔ eƒe akplɔ wu futɔ alafa etɔ̃ kpɔ ale wòxɔ ŋko abe ame etɔ̃awo ene. <sup>19</sup> Ɖe womede bubu enu wu ame xɔŋko etɔ̃awo oa? Ezu woƒe kplɔla togbo be womebui ɖe wo dome o hã.

<sup>20</sup> Benaya Yehoiada fe vi, ame si fofo nye avawɔla kalɛto ađe tso Kabzeel la wu ame dzɔtsu xɔŋko eve siwo nɔ Moab nyigba dzi. Emegbe la, egawu dzata le do ađe me gbe si gbe sno dza. <sup>21</sup> Le xeyixi bubu hã la, ewu Egipteto ađe. Togbo be Egipteto la lé akplɔ ɖe asi hã la, Benaya lū ɖe edzi kple kpo, dui le esi eye wòtsɔ Egipteto la nuto fe akplɔ wui. <sup>22</sup> Nu siawoe Benaya, Yehoiada fe vi wɔ. Eya hã xɔ ŋko abe ame sesẽ etɔ̃awo ene. <sup>23</sup> Wobunɛ wu ame xɔŋko

Blaetõawo dometo ðe sia ðe gake womedee ame Etõawo dome o. Ke David tsœ ðo enjudzɔlawo nu.

24 Ame siwo nɔ ame blaetõawo dome:

Asahel, Yoab novi, hã nɔ ame blaetõawo dome.  
Bubuawoe nye: Elhanan, Dodo fe vi, tso  
Betlehem;

25 Sama tso Harod;

Elika tso Harod;

26 Helez tso Palti;

Ira, Ikes fe vi tso Tekoa;

27 Abiezer tso Anatot;

Sibekai tso Husat;

28 Zalmon si nye Ahohito,

Maharai tso Netofat;

29 Heleb, Boana fe vi, tso Netofat;

Itai, Ribai fe vi, tso Gibeá, le Benyamin fe to la  
me;

30 Benaya tso Piraton;

Hidai tso afi si Gaas tɔuwo le;

31 Abi Albon tso Arbat;

Azmavet tso Bahurim;

32 Eliahba tso Saalbɔn;

Yasen fe viwo;

Yonatan;

33 Sama tso Hara,

Ahiam, Sarar fe vi, tso Harar;

34 Elifelet, Ahasbai fe vi, tso Maka;

Eliam, Ahitofel fe vi, tso Giloh;

35 Hezro tso Karmel;

Parai tso Arba;

36 Igal, Natan fe vi tso Zoba;

Bani tso Gad;  
<sup>37</sup> Zelek tso Amon;  
 Naharai tso Beerot;  
 Yoab, Zeruya fe vi fe akpoxonutsola;  
<sup>38</sup> Ira tso Yatir;  
 Gareb tso Yatir;  
<sup>39</sup> kple Uria, Hitito la.

Ale wo katã de ame blaetõ-vɔ-adre.

## 24

### *David xlẽ efe avawɔlawo*

<sup>1</sup> Yehowa gado dziku de Israel nu eye wòna be David tso de wo nu gblɔ na wo be, “Miyi miaxlẽ ame siwo le Israel kple Yuda.”

<sup>2</sup> Ale fia la do Avafia Yoab kple avafia bubuwo eye wògblɔ na wo be, “Miyi ne miatsa le Israel fe toawo katã me tso Dan va se de Beerseba eye mianlɔ ntsu siwo ate nu awo ava la fe nkɔ ne manya wofe xelẽme.”

<sup>3</sup> Ke Yoab do enu na fia la be, “Yehowa, wò Mawu la nadzi wò avakɔwo de edzi zi alafa eye wòana be nye afeto, fia la fe nkɔwo nakpɔ esia gake nu ka nɔti nye afeto, fia la di be yeawo nu sia do?”

<sup>4</sup> Ke fia la fe nya du Yoab kple avafia bubuawo to dzi ale wodzo le fia la nkume be woadanlɔ ntsu siwo katã ate nu ayi ava le Israel la fe nkɔ.

<sup>5</sup> Esi wotso Yodan tosisisi la vɔ la, wofu asada anyi de Aroer gbɔ le du si le balime la fe dziehe gome eye wozɔ to Gad va do Yazer. <sup>6</sup> Tso afi ma woyi Gilead le Tatimhodsinyigba dzi heyi Dan Yaan eye wofo xlã yi Sidon. <sup>7</sup> Tso afi ma woyi

Tiro mɔ la me kple Hivitɔwo kple Kanaantɔwo fe duwo katã me. Mlɔeba la, woyi Beerseba le Yuda fe gbegbe.

<sup>8</sup> Esi wotsa le anyigba blibo la dzi vɔ la, wotrɔ gbɔ va Yerusalem, esi wotsa le ɣleti asieke kple ɲekeke blaeye kple vɔwo megbe.

<sup>9</sup> Yoab gblo na fia la be ɲutsu siwo tsi na avayiyi la le ame akpe alafa enyi (800,000) le Israel eye wole akpe alafa atɔ̃ (500,000) le Yuda.

<sup>10</sup> David fe dzitsinya de fu ne esi wɔna woxlɛ ame siwo ate ɲu ayi ava la vɔ. Tete wògblo na Yehowa be, “Mewɔ nu vɔ̃ gã aɖe le nu si mewɔ la ta. Oo Yehowa, azɔ la meɖe kuku na wò, de wò dola fe vodada da elabena mewɔ bometsinu gã aɖe.”

<sup>11</sup> Hafi David nafɔ le ɲdi la, Yehowa fe gbe va na Nyagbloɖila Gad, David fe nukpɔla be, <sup>12</sup> “Yi nàgblo na David be, ‘Ale Yehowa gblɔe nye esi: mele nu etɔ̃ ɖom ɲkuwò me. Tia wo dometo deka esi mawo de ɲutiwò.’ ”

<sup>13</sup> Gad yi David gbɔ eye wòbiae be, “De nàtia be dɔwuame nava anyigba dzi fe adre loo, alo nàsi le wò futɔwo nu ɣleti etɔ̃ loo, alo dɔvɔ̃ nava anyigba la dzi ɲekeke etɔ̃a? Bu nu siawo ɲu nyuie eye nàna manya ɲuɖoɖo si mana ame si ɖom la.”

<sup>14</sup> David gblo na Gad be, “Meɖo xaxa gã aɖe me. Na míadze Yehowa fe asi me le efe nublanuikpɔkpɔ sɔ gbɔ la ta, ke mègana madze amegbetɔ fe asi me o.”

<sup>15</sup> Ale Yehowa na dɔvɔ̃ va Israelnyigba dzi ɲdi ma; enɔ anyi va se de ɣeyiɣi si wòɖo ne eye ame akpe blaadre (70,000) ku le duko la me, tso Dan

va se ɔe Beerseba. <sup>16</sup> Esi mawudɔla la do efe asi ɔa be yeatsrɔ̃ Yerusalem la, dzogbevɔ̃e la ve Yehowa eye wògblo na mawudɔla si le nu gblēm le ameawo dome la be, “Enyo gbɔ! Ɖe wò asi ɔa.” Yehowa fe ɔla la ɔo Arauna, Yebusito la fe lugbɔfe le ye ma xi me.

<sup>17</sup> David kpɔ mawudɔla la eye wògblo na Yehowa be, “Kpɔ ɔa, nyee nye ame si wɔ nu vɔ̃! Nu ka alē siawo ya wɔ? Na wò ɔomedzoe nabi ɔe nye kple nye fometowo ɔeɔe ko ɲuti.”

### *David tu vɔsamlekpui*

<sup>18</sup> Nyagbloɔɔila Gad va David gbɔ gbe ma gbe eye wògblo ne be, “Yi nàtu vɔsamlekpui aɔe na Yehowa le Arauna, Yebusito la fe lugbɔfe.”

<sup>19</sup> David yi be yeawɔ nu si Yehowa to Gad dzi gblo ne. <sup>20</sup> Esi Arauna kpɔ fia la kple enumewo gbɔna egbɔ la, eyi hede ta agu tsysɔ mo anyi ɔe fia la ɲkume.

<sup>21</sup> Ebia wo be, “Nu ka wɔ ge mieva?”

David ɔo enu be, “Mieva be míaŋfle wò lugbɔfea eye matu vɔsamlekpui aɔe na Yehowa ɔe aŋi sia ale be wòana ɔvɔ̃ la nu natso.”

<sup>22</sup> Arauna gblo na David be, “Nye afeto fia, wɔ nu sia nu si hiã wò la ɲu ɔo faa. Nyitsuwoe nye esiawo na numevɔsa; àte ɲu awɔ lugbonuwo kple nyitsuwo fe kɔkutiwo ɲu ɔo hena dzododo ɔe vɔsamlekpui la dzi. <sup>23</sup> Matsɔ wo katã na wò faa. Yehowa, wò Mawu la naxɔ wò vɔsa.”

<sup>24</sup> Ke Fia David gblo na Arauna be, “Ao, nyemaxɔ nu siawo abe nunanawo ene o, elabena nyemedi be masa numevɔ la na Yehowa, nye



Mawu la kple nu siwo ta nyemexe fe aḍeke ɔo o.”

Ale David xe klosaloga blaato ne ɔe lugbofe la kple nyitsuawo ta. <sup>25</sup> David ɔi vɔsamlekpuɔi ɔe aɔi ma na Yehowa eye wɔsa numevɔ kple akpedavɔ. Yehowa se eɔe gbedodoɔa eye wɔna dovo la nu tso.

**Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o  
Agbenya La™**

**Éwé: Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o Agbenya  
La™ (Bible) of Ghana**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: eʋegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on [open.bible](http://open.bible) is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from [open.bible](http://open.bible) must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029